

Published by registration no. (00127) မတ်ပုံတင်အမှတ် ၀၀၂၇ ခြွင်းထုတ်ဝေသည်
Business and Lifestyle information magazine in Myanmar

MYANMAR plus

JAPON

9
2015 SEP

**1 Year Anniversary of
MYANMAR JAPON Plus**

**TAKE
FREE**



Special
Business News Digest
မြန်မာ - ဂျပန် စီးပွားရေးသတင်း

Top interview
Kiryu Minoru
Honorary Director of
Asian Community Research Centre,
Osaka Sangyo University.

Special Feature I
M-POP

Special
Anniversary Gifts to
MYANMAR JAPON PLUS Readers
YANGON CITY MAPS



Sharp eyes on energy conservation



The Fuji Xerox ApeosPort-V series combines energy-saving efficiency with outstanding user convenience. Our proprietary Smart Energy Management technology monitors the control panel, controller, scanner, and printer components, reducing electricity consumption and CO² emissions by delivering power only to the components that actually need it. What's more, eco-friendly performance is further enhanced by an improved IH fuser that draws no power in standby mode, yet is ready to print in just 3.1 seconds*. Wait time is also reduced by Smart WelcomEyes, a unique dual sensor system that detects your approach and activates the control panel in just 2 seconds.

The Fuji Xerox ApeosPort-V series — it's a no-compromise solution for maximum energy savings and user convenience.

*In copying mode, on ApeosPort-V C3375/C2275

Revolutionizing the way offices work

ApeosPort-V C7775 / C6675 / C5575 / C4475 / C3375 / C2275

Fuji Xerox provides Global Quality Support locally in Myanmar.

Fuji Xerox has established its business operations in Myanmar to serve our customers better here.

Having set up our local presence, we have Fuji Xerox direct sales representatives & specialized engineers to provide prompt support and quality service in offering our products and solutions to meet your business needs.

For more information, please contact a Fuji Xerox sales representative now.

Shinichi Kimura
木村伸一

Sales & Marketing Manager (Yangon Resident)
E-mail shinichi.kimura@mmr.fujixerox.com
Mobile 0931-659-813 (Weekdays 9 a.m. – 5 p.m.)



Kazuhiko Kiji
木地和彦

Global Account Sales (Yangon Resident)
E-mail kazuhiko.kiji@mmr.fujixerox.com
Mobile 0925-443-2319 (Weekdays 9 a.m. – 5 p.m.)



日本語でもお気軽にご連絡ください。

Fuji Xerox Co., Ltd. www.fujixerox.co.jp/

Xerox, Xerox and Design, as well as Fuji Xerox and Design are registered trademarks or trademarks of Xerox Corporation in Japan and/or other countries and are used under license.

Fuji Xerox Asia Pacific Pte Ltd (Myanmar Branch) www.fxap.com.sg/

#517, 5th Floor, Hiedan Center, Corner of Pyay Road & Hiedan Road, Kamaryut Township, Yangon, Union of Myanmar TEL 01-2305-624/625

FUJI XEROX



"SHARE"
the Memories from
Your Smartphone

Credit Card Size &
High Quality Image

instax SHARE

Smartphone Printer SP-1

Shoot | Send | Print
with a smartphone | via the app | anywhere instantly



instax
mini 8

New Colours with
Cute & Compact Body Design
Instant Fun & Excitement
to your Everyday Life



instax
WIDE 300

Capture Family's Precious Moment
with Wider Picture
Twice as wide as "instax mini" Film



instax
mini 90

NEO CLASSIC
Stylish & Classy
Professional-Like Design
with Advanced Features



instax mini
HELLO KITTY

Get Cutie Pictures
with Everyone's favorite
Hello Kitty instax mini!

Are you looking for Candidate/ Job?

MYANMAR JAPON Recruitment Division **MIRC**

Contact to MYANMAR JAPON Co.,Ltd. Government Registered. Registration No. (62/2014)

Skillful Candidates whom you are looking for



We can introduce candidates who has Japanese, English language skill, Computer skills etc.

CANDIDATES

Age	Gender	Japanese	English	Expected Salary	Degree, Experience, Other
34	M	-	Advance	1000 \$	B.A(Eco), 8 years Marketing Experience in Singapore
34	M	-	Advance	1000 \$	B.Sc(Zoo),MBA, 6 years Marketing Experience
37	F	-	Inter-mediate	8 Laks	B.Sc(Botany), Chief Accountant
28	F	N3	Inter-mediate	500 USD	B.Sc(Chem), studied in Japan
22	F	N2	Inter-mediate	550 USD	B.A(Japanese)
40	F	N3	Basic	500 USD	B.Sc(Maths), 8 years in Germent
24	F	N3	Inter-mediate	550 USD	B.E(Mechatronic),experience in Japanese IT company
29	F	N3	Inter-mediate	500 USD	B.A(Eco), studied in Japan

We are recruiting that you are seeking



Do you want to apply your qualification at Japan Company.

VACANCIES

Company	Position	Person	Work Place	Salary	Allowance	Language	Experience, Other
Architect	Architecture	1	Yangon	USD 500 ~ 1000	Trans-potation	Japanese Business Level, English Business Level	Architect engineer experience
Real Estate	Marketing	1	Yangon	40 Lakh	Trans-potation	Japanese N2	Word,Excel, 1 year experience
Service	Japanese Chef	1	Yangon	USD 500 ~	Trans-potation	Japanese communication level	experience in Japanese Rastruant
IT	Software Engineer	1	Yangon	USD 600 ~ 1100	Trans-potation	Japanese N3	Programmer experience
Japanese Media	Assistant office Manager	1	Yangon	USD 500~	Trans-potation	English Communication level	(35~40) years old, Bachlor degree in Science

Inquire

entry@myanmarjapon.com Tel:09-2544-91345

You can contact with Burmese, Japanese and English Language.

MYANMAR plus

JAPON

ISSUE 13 Sep 2015

Contents

NEWS

6 | Business News Digest

8 | မြန်မာ-ဂျပန် စီးပွားရေးသတင်း

FEATURES

10 | Special Feature I

Let's enjoy Myanmar Pop Music

12 | Top Interview

Kiryu Minoru

Honorary Director of Asian Community Research Centre, Osaka Sangyo University.

20 | Special Feature II

Myanmar's Facebook World

SPECIAL MAPS

14 | Yangon City Maps

21 | MYANMAR JAPON Plus
1 year Anniversary celebration

Useful Information

23 | Food, Hotels, Entertainment, Shopping

Myanmar Japon Plus Magazine

MIRC Co.,Ltd. Yutaka Nagasugi
No(70), Natmauk Lan Thwe (1),
Bahan Township, Yangon. 01-8604301(Ext.101)
Editor in Chief - Phone Myint Min
Editors - Yuki Kitazumi, Mayumi Mihara,
Chaw Su Win Maung, Sithu Aung, Thinzar Wint Htel,
Thandar Lin, Eden Htut, Zin Lai Yin, Ye Win Htay (Yaw)
Registration No. 000127
Publisher - Daw Ei Ei Chaw
No.94, Padamyar St, (3) Ward, Kamaryut Tsp, Yangon

MEDIA DATA

First issue September 1st, 2014.
Appearance A 4, saddle stitch,
28 pages, Full color
Circulation 18,000 Copies
Price Free of charge
Printing Aung Thein Tharn
Printing Station



This Month Cover: Mount Fuji

Mount Fuji is 3776 meters tall and the highest mountain in Japan, located in Honshu Island. It's also an active volcano, which most recently erupted in 1708. It stands on the border between Yamanashi and Shizuoka Prefectures and can be seen from Tokyo and Yokohama on clear days.

Mount Fuji's exceptionally symmetrical cone, which is snow-capped several months a year, is a well-known symbol of Japan and it is frequently depicted in art and photographs, as well as visited by sightseers and climbers. Mount Fuji is one of Japan's "Three Holy Mountains" along with Mount Tate and Mount Haku. It is also a Special Place of Scenic Beauty and one of Japan's Historic Sites It was added to the World Heritage List as a Cultural Site on June 22, 2013.

Mount Fuji is officially open for climbing during July and September via several routes.

MYANMAR  plus
JAPON

DISTRIBUTION

Available at over 100 outlets including City Mart, Ocean, Marketplace in Yangon, Naypyidaw, Mandalay; Yangon International Airport; Embassy of Japan in Myanmar; KBZ Banks, and all major Hotels and Restaurants in Yangon.

Myanmar Japon business matching service

Is your company interested to team up with Japanese and foreign companies?

Myanmar Japon provides you with expertise on overseas sales channels development, production management, business operations, and marketing strategy formulation. We can also introduce you to ideal partners and support the establishment of joint ventures.

MYANMAR JAPON Co.,Ltd.

Contact: Nagasugi(Mr) / Zin(Ms)

09-31019178

info@myanmarjapon.com





Mizuho Bank Yangon Branch dealing room

Mizuho Bank opens Yangon branch 3 Japanese banks ramping up operations

On August 3, Mizuho Bank opened its Yangon branch office at the Sedona Hotel and commenced operations. Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (BTMU) and Sumitomo Mitsui Banking Corporation have already begun operations, so now all three Japanese mega banks are operational after receiving their banking licenses last year.

Mizuho will leverage its massive customer base and provide financial support for the Japanese firms expanding into Myanmar. On August 3 at the Opening Ceremony, they signed an outsourcing agreement

with local partner Ayeyarwady Bank to provide local settlement services. Mizuho is rapidly building out their local network.

At the Yangon Branch, they set up a dealing room for 4 staff. Each staff has their own news and data terminal enabling rapid trading.

The other two banks which opened in April are ramping up their operations. According to the Nikkei newspaper, BTMU has launched the first Kyat loan. Sumitomo Mitsui Banking Corporation president Mr. Kunibe also visited Myanmar and is strengthening the bank's Myanmar operations.

BTMU and Mizuho cooperate with economic authorities to promote investment

Japanese banks which are expanding into Myanmar are cooperating with Myanmar economic authorities to attract investment. At the end of July, Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (BTMU) signed an MoU with Myanmar's Directorate of Investment and Company Administration (DICA) to cooperate on promoting foreign investment. Mizuho Bank signed an MoU with the Myanmar Investment Commission (MIC) to support Japanese companies setting up in Myanmar.

BTMU's leadership explained that "With the entry of large Japanese corporates into Myanmar, the number of SMEs will increase" and it

is seeking to help SMEs who lack the knowledge to expand into Myanmar. BTMU will provide assistance on investment procedures and help to bridge between government departments and foreign companies. Mizuho is sponsoring investment seminars and advertising activities for Myanmar business, along with providing support for administrative procedures.

MIC and DICA are both economic departments evaluating investment, but MIC collaborates with the leadership of various ministries to handle large scale investments, while the DICA functions as an executive office of the MIC to handle relatively smaller scale investments.

MPT, LINE offer free communications

On July 29, MPT and free chat app LINE held a press conference announcing that free usage



campaign for LINE would be available until the end of September. The companies announced their partnership in early June, and this campaign was the first step. It targets MPT's Swe Tha Har paying plan customer base. When you message or call using LINE, it is free. MPT will bear the communications charges. LINE seeks to expand its user base by appealing to MPT customers. In addition to capturing customers, MPT wants to encourage the use of various apps.

Heineken sells original beer

On July 12, Dutch beer manufacturer Heineken started local beer production with its local partner. They invested US\$60 million in a brewery on the outskirts of Yangon with annual production capacity 33,000 kilo-liters.

In addition to their flagship brand Heineken, they will produce "Regal Seven" specifically for Myanmar. Regal Seven will start sales in August. To ensure the flavor suits Myanmar tastes, they added rice into the ingredients.



Heineken's CEO Mr. Boxmeer pointed out that "Beer consumption will grow with economic development" and he emphasized the huge potential of the Myanmar market. Heineken is planning to set up future mass production and is hurrying to build the supply chain by providing rice farmers with technical guidance. In May this year, Denmark's Carlsberg started local production, so the competition is intensifying.

Damage spreads from flooding in Myanmar Japanese government and NGOs provide relief

Since mid July, record rainfall has caused flooding damage in Myanmar. The Myanmar government has designated Sagaing, Magwe, Chin, and Rakhine, which are suffering major damage, as disaster zones. The Japanese government and NGOs have started relief work.



The UN Office for the Coordination of Human Affairs (OCHA) estimates that as of mid-August, at least 96 people have died and around 600,000 have been affected. Also, around 15,000 homes have been partially destroyed. With large areas of farmland flooded, agriculture and livestock have been damaged.

With the Myanmar government, companies, and citizens providing relief, the Japanese private and public sectors have also started to provide aid. The Japanese government decided to provide Yen 18 million worth of blankets and the first shipment arrived in Yangon on August 5.

The NGO "Japan Heart" distributed 50 bags of rice and packages of Instant Noodle in Kaw Lin, Sagaing district. They also distributed food in Magwe. "Myanmar Family Clinic and Garden" (MFCG) provided flashlights and rain gear to Myaung Mya in Aye-yarwady division. "Bridge Asia Japan" (BAJ) and public-private partnership "Japan Platform" (JPF) also embarked on relief work. MFCG representative Ms. Satoko Nachi said "In the disaster area, people need a wide range of goods including water, food, and cloths". Going forward, there are concerns about hygiene conditions and the resumption of agriculture, so the relief work will need to be sustained.

Suzuki starts local production for Ertiga

On July 29, Suzuki announced it would manufacture and sell its Ertiga mini-van in Myanmar and started sales in its Myanmar sales outlet.

On the outskirts of Yangon, Suzuki's subsidiary Suzuki Myanmar Motors plans to manufacture the mini-vans targeting 100 units per month. This is the second brand following up on the Carry van, which is already being manufactured locally. The Ertiga is being manufactured in Indonesia and targets emerging country consumers with 7 passenger capacity and 3 rows of seats.



Panasonic launch event for 4K TV

On July 24, Panasonic hosted the product launch of its 4K TV which enables you to enjoy high definition images. They will sell the high functionality Japanese products capitalizing on the Panasonic brand name.

In July, Sony also held a promotion event for its 4K TV for companies.



MYANMAR JAPON Plus available on Myanmar Airways International's Destinations

On August 1, MYANMAR JAPON Plus, Business and Lifestyle magazine became available on MAI's (Myanmar Airways International) flight 8M331/332 (RGN/BKK/RGN) and on the August 2, MYANMAR JAPON Plus Magazine was on other MAI destinations such as Yangon - Bangkok, Yangon - Singapore, Yangon - Kuala Lumpur, and Yangon - Incheon.

Fuji Xerox selling A4 printers

On July 24, Fuji Xerox started selling 12 models of A4 Printers for the Myanmar market. This spring, it had just started selling its A3 Monochrome printers. The company is focusing on expanding sales to foreign-invested companies in Myanmar, but with the introduction of this model, it plans to expand sales to Myanmar companies.



Hello Kitty Instant Cameras on sale



On August 4, Fuji Film held a product launch event for its Hello Kitty instant cameras Instax. In addition to this, they sell large cameras suitable for family photos and high functionality Instax Series. They are also introducing a small size printer "Instax share" which can print out pictures taken on a smart phone.

Series. They are also introducing a small size printer "Instax share" which can print out pictures taken on a smart phone.

မြန်မာ-ဂျပန် စီးပွားရေးသတင်း

မိဂဟိုဘဏ် ရန်ကုန်မြို့၌ ဘဏ်ခွဲဖွင့်လှစ်

ပြန်ဟိုင်ငံ၌ လာရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသော ဂျပန်ဘဏ်များအနက် တတိယမြောက်ဘဏ်ဖြစ်



မိဂဟိုဘဏ် ရန်ကုန်ဘဏ်ခွဲ၏ Dealing Room

ဂျပန်နိုင်ငံ၏ မိဂဟိုဘဏ်သည် ဩဂုတ်လ (၃) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ကမ္ဘာ့အေးဘုရားလမ်းပေါ်ရှိ ဆိုင်းနားဟိုတယ်၌ ဘဏ်ခွဲ လာရောက်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး ဘဏ်လုပ်ငန်းများဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ စတင် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

ဧပြီလတွင် ရန်ကုန်မြို့၌ လာရောက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခဲ့သည့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Tokyo - Mitsubishi UFJ ဘဏ်နှင့် SumitomoMitsui Banking Corporation (SMBC) ဘဏ်များသည်လည်း ဘဏ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလဆန်းနှစ်မှ ဘဏ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် အစိုးရ၏ တရားဝင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိခဲ့သော နိုင်ငံခြား ဘဏ်များအနက် ဂျပန်နိုင်ငံမှ အကြီးစားဘဏ် လုပ်ငန်းများ၏ ဘဏ်ခွဲ(၃)ခုအား ရန်ကုန်မြို့၌ တောင်မြင်စွာ ဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့သည်။

မိဂဟို ဘဏ်သည် ဂျပန်နိုင်ငံ၌ သုံးစွဲသူ အခိုင်အမာရရှိထားသောဘဏ်တစ်ခုဖြစ်ပြီး ဂျပန်ကုမ္ပဏီများ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအား ငွေကြေးပိုင်းဆိုင်ရာ အကူအညီများအား တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ ပံ့ပိုးကူညီပေးလျက်ရှိသည်။

ဩဂုတ်လ (၃)ရက်နေ့၌ ကျင်းပခဲ့သော ရန်ကုန်ဘဏ်ခွဲဖွင့်လှစ်ခြင်း အထိမ်းအမှတ် ဂုဏ်ပြုပွဲအခမ်း

အနား၌ မိဂဟို ဘဏ်သည် မြည်တွင်းဘဏ်တစ်ခုဖြစ်သော စီရာဝတီဘဏ်နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု သဘောတူ ကတိစာချုပ် အောင်မြင်စွာချုပ်ဆိုနိုင်ခဲ့ပြီး မြည်တွင်းဘဏ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ ပွဲပြီးတိုင်းတက်စေအတွက် ဘဏ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အခြေခံနည်းပညာ သင်ကြားပို့ချမှုများ ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသည်။

ရန်ကုန်မိဂဟို ဘဏ်ခွဲ၌ ဘဏ်လုပ်ငန်း အသုံးပြုသူများ အဆင်ပြေအောင်လုပ်ဆောင်ပေးရန်အတွက် Dealing Room ကို စတင် ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ Dealing Room တွင် ဘာဝန်ကျ ဝန်ထမ်း (၄)ယောက် ထားရှိပြီး မိမိတို့ ဘာဝန်ကျရာအပိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော နောက်ဆုံးသတင်းများအား အချိန်ပြည့်စောင့်ကြည့်လေ့လာကာ သုံးစွဲသူများ အဆင်ပြေအောင်လုပ်ဆောင်ပေးရန်အတွက် ဘဏ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အခြေခံ နည်းပညာများအား ပြန်လည်မှတ်သား သင်ကြားပေးလျက်ရှိသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံထုတ် စီးပွားရေး သတင်းစာ တစ်ခု၌ Tokyo - Mitsubishi UFJ ဘဏ်သည် ပထမဆုံး မြန်မာကွပ်ကဲခြင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ချေးငွေထုတ်ချေးခြင်း လုပ်ငန်းအား စတင် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ SumitomoMitsui Banking Corporation (SMBC) ဘဏ်မှ ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာ တာကဲဂိုကုနိုဘိသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဘဏ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု ကိစ္စရပ်များ အခြေအနေကို လာရောက်လေ့လာခဲ့ပြီး အချိန်အဟုန်မြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။



နာမည်ကြီး Heineken ဘီယာကုမ္ပဏီ ရန်ကုန်မြို့၌ ဘီယာစက်ရုံ လာရောက်ဖွင့်လှစ်

ဘီယာ အဓိကထုတ်လုပ်မြန်မြို့ ရောင်းချလျက်ရှိသော Heineken ကုမ္ပဏီမှ ရန်ကုန်မြို့၌ ဝလီလီလ (၁)ရက်နေ့ မြည်တွင်းအခြေစိုက် ကုမ္ပဏီနှင့် ပူးပေါင်းကာ ဘီယာ စတင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခဲ့သည်။ ရန်ကုန်မြို့၌ တစ်နှစ်လျှင် ဘီယာအရေအတွက် (၃၃၀၀၀) ကီလိုလီတာ ထုတ်လုပ်နိုင်သော ဘီယာထုတ် စက်ရုံတစ်ခုအား ခေါ်လာ သန်း ၆၀ အတုန်ကျခံ တည်ဆောက်ခဲ့သည်။

ငင်းတို၏ နာမည်ကြီးထုတ်ကုန် (Heineken) အဖြစ် မြန်မာပြည်တွင်းရောင်းချမှုအတွက် ရည်ရွယ်၍ (Regal Seven)ကို စတင်ထုတ်လုပ်ရန်စီစဉ်ခဲ့ပြီး ဩဂုတ်လတွင် စာရင်းဝင်ထုတ်လုပ်မြန်မြို့ ရောင်းချခဲ့သည်။

ထုတ်ကုန် စတင်မိတ်ဆက်သော အခမ်းအနား၌ Heineken ကုမ္ပဏီ ဥက္ကဋ္ဌက မြန်မာနိုင်ငံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသည်နှင့်အမျှ ဘီယာသောက်သုံးသူ ပမာဏလည်း များပြားလာမည်ဟု ထင်မြင်ယုံကြည်ပြီး မြန်မာပြည် တွင်းရောင်းချမှုကို အဓိကရည်ရွယ်၍ ထုတ်လုပ်မြန်မြို့ ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အနာဂတ်တွင်လည်း ထုတ်ကုန် အရေအတွက် အများအပြား ထုတ်လုပ်သွားရန် ရည်ရွယ်ထားသည့်အပြင် ဆန်ပေါင်း စိုက်ပျိုးသော တောင်သူလယ်သမားများအား ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာ သင်ကြားပို့ချပေးခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ နည်းပညာ ပြောင်းလဲမှုအား တုံ့ပြန်ပေးထည့်ပေးနိုင်စေရန် စီမံကိန်းရေးဆွဲ၍ အချိန်အဟုန်မြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

ယခုနှစ် မေလ၌ ဒိန်းမတ်နိုင်ငံ အခြေစိုက် ကားလ်ဘတ်စ် ဘီယာ စတင် မိတ်ဆက်ခဲ့သည့် အတွက် ကြီးမားသောပြိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခု ဖြစ်လာမည်ဟု ထင်မြင်ယုံကြည်ပြီး ပြောကြားခဲ့သည်။

MPT နှင့် LINE တို့၏ အသုံးပုန်းခေါ်ဆိုမှု ဝန်ဆောင်မှုအစီအစဉ်

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး (MPT) နှင့် အခမဲ့ဖုန်းခေါ်ဆိုမှု အက်ပလီကေးရှင်း LINE တို့ ပူးပေါင်းကာ ဇူလိုင်လ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတစ်ရပ် ကျင်းပခဲ့သည်။ အဆိုပါ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲအရ LINE ကို အသုံးပြု၍ အခမဲ့ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများကို စက်တင်ဘာလကုန်အထိ ခွင့်ပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

MPT နှင့် LINE တို့သည် ဇူလိုင်လဆန်းပိုင်းကတည်းက လုပ်ငန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့်အကြောင်း ကြေညာထားခဲ့ပြီး ယခု ဝန်ဆောင်မှုသည် လိုင်းတို့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု၏ ပထမဆုံးခြေလှမ်း ဖြစ်သည်။ ထိုဝန်ဆောင်မှုသည် MPT ၏ ဆွေသမား အစီအစဉ်ကို သုံးစွဲသူများအတွက်သာ အကျိုးဝင်မည်ဖြစ်သည်။

LINE ကို အသုံးပြု၍ စာတိုပေးပို့ခြင်း ဖုန်းခေါ်ဆိုခြင်းများ ပြုလုပ်ရာတွင် အင်တာနက် အသုံးပြုခြင်းသည် အခမဲ့ဖြစ်သည်။ LINE သည် ဈေးကွက်ဝေစု များစွာပိုင်ဆိုင်ထားသည့် MPT အသုံးပြုသူများကို အဓိကထားကာ LINE အသုံးပြုသူများ တိုးပွားလာစေရန် ရည်ရွယ် လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်ပြီး MPT သည် သုံးစွဲသူများ အနိုင်အမာ ရှိနေသည့်အပြင် များပြားလှသော ဖုန်း အက်ပလီကေးရှင်းများကို ပိုမို အသုံးပြုစေခြင်းဖြင့် ဈေးကွက်ကို မြှင့်တင်လျက်ရှိနေသည်။

ပြန်ဟိုင်ငံအထက်ပိုင်းဒေသများတွင် ရေကြီးရေလျှံမှုများကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ အများအပြားဖြစ်ပေါ် ဂျပန်အစိုးရနှင့် NGO အဖွဲ့အစည်းများ၏ ကူညီထောက်ပံ့မှုများ စတင်

စံချိန်တင် မိုးသည်းထန်စွာ ရွာသွန်းမှုကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံအထက်ပိုင်းဒေသများတွင် ရေကြီးရေလျှံမှုများဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရာ မြန်မာအစိုးရသည် ယင်းဒေသများအနက် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု ပိုမိုများပြားသော စစ်ကိုင်းတိုင်း မကွေးတိုင်း ချင်းပြည်နယ်နှင့် ရခိုင်ပြည်နယ်များကို သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကုရေးရာဝေအဖြစ် ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့သည်။ ဂျပန်နိုင်ငံအစိုးရနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများမှလည်း ရေဘေးသင့်သူများအတွက် ကူညီထောက်ပံ့မှုများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

ကုလသမဂ္ဂ လူသားဆိုင်ရာနယ်စပ်အဖွဲ့အစည်းများမှလည်း ရေဘေးသင့်သူများအတွက် ကူညီထောက်ပံ့မှုများ စတင်နေပြီဖြစ်သည်။ ဂျပန်အစိုးရမှ ယင်းရေ (သိန်း ၁၈၀)ခန့် တန်ဖိုး ရှိသည့် ကူညီကယ်ဆယ်ရေးပစ္စည်းများကိုပေးပို့ခဲ့ပြီး ဩဂုတ်လ ၅ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်းတွင် လေယာဉ်ဖြင့် ရန်ကုန်မြို့သို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။

အကျိုးအမြတ်မယူသည့်အဖွဲ့အစည်း NGO တစ်ခုဖြစ်သည့် Japan Heart မှ စစ်ကိုင်းတိုင်း



ကောလင်းမြို့နယ်နှင့် မကွေးတိုင်းတို့တွင် စားနပ်ရိက္ခာများကို လျှော့နည်းခဲ့သည့် MFCG မှ စီရာဝတီတိုင်း၊ မြောင်းမြမြို့အတွက် လက်နိပ်ဓာတ်မီးနှင့် မိုးကာပစ္စည်းများကို ပို့ဆောင်ပေးခဲ့သည်။ BAI နှင့် JPF အဖွဲ့များမှလည်း ကူညီထောက်ပံ့မှုများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

MFCG ၏ ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာတိုကိုနာအိုက ရေဘေးသင့်ဒေသများတွင် ရေနှင့် စားနပ်ရိက္ခာအပြင် အဝတ်အထည်များလည်း လိုအပ်ကြောင်းပြောကြားခဲ့သည်။ ရေဘေးဒေသများမှ အခြေအနေနှင့် လယ်ယာမြေလုပ်ငန်းများ ပြန်လည် လုပ်ကိုင်နိုင်စေရန်အတွက်လည်း စီမံခန့်ခွဲမှုများ ရှိသည့်အတွက် ရေရေညီ ကူညီထောက်ပံ့မှုများ လိုအပ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

Upcoming Shows and Exhibitions

Exhibition schedule and appointments may be change without notice. Listings, postponement. For more information, please check with the organizers and related sites, etc.

View of Table ① Places ② Business ③ Organizer / Contact

Date	Detail
9/7-9/9	Myanmar Sports Fitness Equipment & Services Exhibition ① Tatmadaw Hall ② Sport, Fitness Equipment ③ Enterprising Fairs (India) Pvt Ltd http://10times.com/
9/17-9/19	Propak Myanmar 2015 ① Myanmar Event Park ② processing and packaging industrie ③ Allworld Exhibitions Co.Ltd http://www.propakmyanmar.com/
9/17-9/19	Myanmar Water 2015 ① Myanmar Convention Centre ② INTERNATIONAL WATER SUPPLY, SANITATION, WATER RESOURCES, INDUSTRIAL WASTEWATER TREATMENT ③ UBM Asia http://www.myanmarwater.com/
9/24-9/26	Intermach Myanmar 2015 ① Tatmadaw Hall ② Machinery Parts, Logistics and Transporting ③ UBM Asia http://www.intermachmyanmar.com/
10/8-10/10	Medical Myanmar 2015 ① Sule Shangri-La Hotel ② medical, hospital and pharmaceutical ③ Fireworks Myanmar http://medical-myanmar.com/
10/9-10/11	MYANAUT 2015 ① Myanmar Event Park ② Automobile, Auto parts ③ AMB EVENTS SDN BHD http://www.myanauto.com/
10/15-10/17	Oil & Gas Myanmar 2015 ① Myanmar Event Park ② Resources, Petroleum ③ Singapore Exhibitions Services http://ogmyanmar.com/
10/22-10/24	MyanWater 2015 ① Tatmadaw Hall ② Water Resources Management ③ AMB EVENTS SDN BHD http://www.myanmarwater.org/

Popular Festival in Myanmar and Japan

Month: September

Phaung Daw Oo Pagoda Festival

At Inle Lake, Shan State.
(14th to 31st October 2015)

Phaung Daw Oo Pagoda is located at the famous Inle Lake, in southern Shan state in Myanmar. The festival of Phaung Daw Oo pagoda is one of the biggest and most important festivals in Shan State. The festival is usually held in September and early October, and during the festival four Buddha Images out of five from Phaung-daw-oo Pagoda are carried on a royal barge and carried around 14 villages on the Lake. In this festival, visitors may encounter leg rowing boat competitions, Shan dances and martial arts in special ceremonial boats. The large crowds of people gather on the lakeshores to celebrate the occasion. It is really a splendid sight. For first-time visitors, the excitement of the native culture will always remain in the hearts forever.



Shubun no hi.

In Japan.
(September 22 or 23)

Shubun no hi, or Autumnal Equinox has been a national holiday in Japan since 1948 and that usually held in September 22 or 23. It's a day not just to mark the changing of seasons but also to pay respects to parents, grandparents, and other family members. In Japan's past, the autumnal equinox was called shiki-kourei (the autumn festival of the Emperor's spirits), today it is called Shubun-no-hi and Japan people are commemorate their ancestors. During in these day, many memorial ceremonies take place at temples, and people are visit to their family's graves with offering rice cakes and its called o-hagi, flowers incense sticks and prayers to comfort the spirits of ancestors.



Monthly Japanese Magazine in Myanmar

ミャンマー・ジャポン 月刊誌

MYANMAR

ミャンマー ジャポン

JAPON

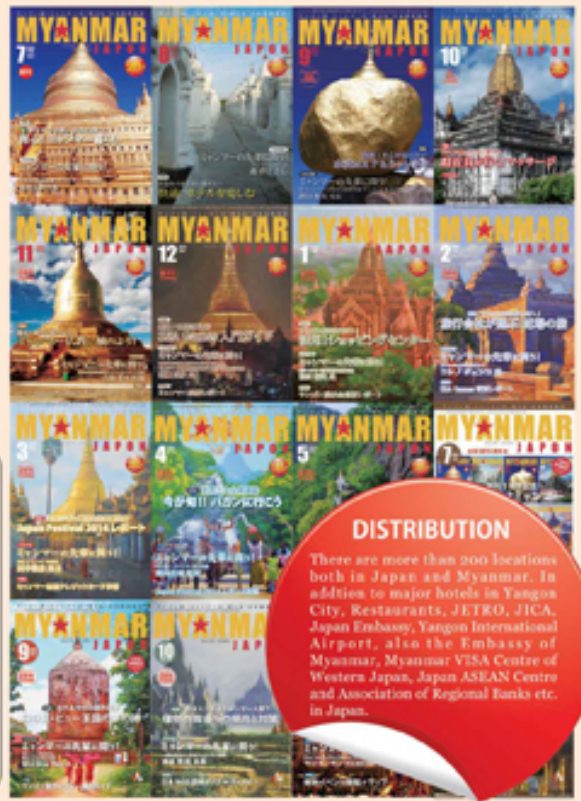
No.1 Magazine for Japanese in Myanmar!

Business and Lifestyle information on Myanmar for Japanese people

ADVERTISING AVAILABLE

☑ Promote your business to Japanese!!

info@myanmarjapon.com
Tel: 09-31019178/ 01-8604301
Contact: Mihara (Ms.) / Ei Ei Chaw (Ms.)



DISTRIBUTION

There are more than 200 locations both in Japan and Myanmar. In addition to major hotels in Yangon City, Restaurants, JETRO, JICA, Japan Embassy, Yangon International Airport, also the Embassy of Myanmar, Myanmar VISA Centre of Western Japan, Japan ASEAN Centre and Association of Regional Banks etc. in Japan.

Let's enjoy

M-POP

Myanmar Pop Music

You hear people around you humming the melodies. You hear car radios giving lots of airplay to the songs. Even if you are not interesting in popular tunes, they are a fun type of entertainment. Let's learn about contemporary Myanmar pop music and the songs and singers that are being talked about.

Two main styles – rock and hip hop

The most popular types of music in Myanmar are rock and pop music. Since the 1980s rock has been popular across a wide range of generations. Myanmar's biggest rock band, Iron Cross, was formed in 1991. Often called Asia's No. 1 finesse guitar player, Chit San Maung is a member. While they have churned out hit after hit, they do not have a fixed vocalist. Currently, they have 4 singers such as Lay Phyu and Myo Gyi working individually with the band.



Sai Sai Khan Hlaing

Hip hop started in the 1990s. Amongst the artists, Sai Sai Khan Hlaing started in the early 2000s. He is a Popular star and people say "There is no young person who doesn't know him." He has multiple talents including writing music, acting and writing short stories.

Currently, there are several talented musicians who got their breaks on TV Auditions. One of them is Ni Ni Khin Zaw, who was introduced on the singing competition TV Show Melody World. There are also singers who debuted through their youtube postings, and more new talents are expected to emerge.



Ni Ni Khin Zaw

Who are the popular singers now?

Recent music rankings Top 10

(As of July 2015, according to City Books and Music) top is singer, bottom is album title

1	Myo Gyi မျိုးကြီး	Changes မြောင်းလဲခြင်းများ
2	Wine Su Khine Thein ဝိုင်ဆုခိုင်သိန်း	Shake off ခါးညှစ်နေရတယ်
3	Wai La ဝေလ	The Songs don't Like Make up မိတ်ကပ်မပြုနိုင်သော သီချင်းများ
4	Group CD	Master Selection 2015 Unplugged ၂၀၁၅ မာတော လက်မရွှေစင်
5	Group DVD	Three season lover ကိုယ်တို့ခေတ်ခွဲသူတို့ခေတ်ခွဲသူရောင်း ဖုန်းသွယ်
6	Po Po ပိုပို	Radio that likes yearning songs အလှမ်းသီချင်းကြိုက်တဲ့ မရတီလို
7	Ye Yint Aung ခဲရင့်အောင်	Smash ~Debut Solo Album သံဝေငိုခေတ္တယောင်
8	Ni Ni Khin Zaw နီနီခင်ဆော်	Really, Really ဝယ်ဘဝယ်ဘဲ
9	Lay Phyu လေးဖြူ	Dairy ဝိုင်သာရီ
10	Phyu Phyu Kyaw Thein ဖြူဖြူကျော်သိန်း	Name will be left behind နာမည်ကျန်ရစ်နေမယ်



Myo Gyi မျိုးကြီး

People are drawn his voice tone. In addition to singing the commercial for Myanmar Beer, he sings the Pro Soccer National League cheering song.

(Iron Cross vocalist)

Lay Phyu လေးဖြူ

The master of Myanmar rock. His singing skills and powerful but controlled voice are attractive. He is currently appearing in Nescafe commercials as brand ambassador.



Ye Yint Aung ခဲရင့်အောင်

With his exotic facial features, he is a young singer capturing the hearts of female fans. His melodies are pleasant and easy to hum and he is often described as a Myanmar Justin Bieber.



Wine Su Khine Thein ဝိုင်ဆုခိုင်သိန်း

A ballad specialist, she has many female fans. She is also an actress and her music videos are high quality and must-sees.



M-POP Recommended introductions

1 Buy the music

Authentic CDs cost KS 1,500 to 3,000. At City Mart's CD Shop "City Books & Music", every month they announce the rankings, so you can check which artists are popular. You can use a mobile service where you can buy music with mobile prepaid cards.

2 Watch music videos

Many M-POP music videos are shot around Yangon including multiple spots such as Inya Lake, Junction Square, and Yangon International Airport. You will feel a sense of intimacy and familiarity which makes the videos interesting. Many videos are uploaded onto youtube.

Traditional x House Thxa Soe

Thxa Soe is a singer-songwriter. Born November 4, 1980 in Yangon, he is Burmese. In 2001, after releasing an album as a member of the hip hop group "Theory", he moved to England. Upon returning, he pioneered the fusion of traditional Burmese music with modern music. In November, he will perform a live event in Tokyo.



"Making music which nobody can copy"

Thxa Soe spent his teenage years immersing himself in hip hop and rap.

"I felt that the messages of rap about the oppression of African Americans during the 1960s and 70s resonated with my own situation at that time. I also wanted freedom, and I wanted to breathe the fresh air from the world."

He was active as a member of a hip hop group, but then decided to study in England. At the SAE Institute London, he majored in audio engineering. At the time, electro-house music was very popular in London. When he felt the tempo in his skin, he thought it was similar to the music played at "Nat" spirit worship shrines during his youth.

"Many traditional musical instruments are played at slow tempo, but Myanmar Traditional spiritual music has an up-tempo rhythm."



Listening to stories in the customized studio

He thought that the mixing of these two types of music would be interesting, and that intuition led to the creation of his current music.

"I looked for recordings of traditional music, but there weren't any in Myanmar. But I found some in an unexpected place"

They were at the Victoria & Albert Museum which stores old artworks in London. He was surprised to find valuable old recordings of Myanmar music from 1878.

"I was surprised to see that during British Colonial times, they researched traditional music in such detail."

He devoured the material by reading and making recordings. Gradually ideas for new songs emerged. He spent five years researching materials. After returning to Myanmar in 2006, he released the album "Yaw Tha Ma Mhwe" which pioneered a new genre of music. His unique global perspective on fusing traditional Burmese spirit music with house music is attracting attention both locally and internationally. He writes the songs and lyrics and also does the editing after recording.

Aside from music, he is also making an effort to abolish copyright piracy through educational activities.



The first album produced together with traditional Myanmar musical instruments "Ya Tha Ma Mhwe".

Up to now, 6 albums have been released with over 90 original songs. (picture is of the fourth album "A Mway")

He is a CEC Member of the Myanmar Music Association and is fighting for the rights of Myanmar musicians. He has launched law suits against manufacturers of pirated music, and has won one groundbreaking cases.

"However, that pirated music manufacturer ran away without paying the fine. Unfortunately in Myanmar, awareness of copyright and intellectual property is low and education is insufficient. To change this, the cooperation of the government is essential. The government must make an effort to abide by the rules it makes."

As a pioneer of new types of music, he has some candid words of advice for his fellow musicians.

"Singing copied songs from overseas is not creation."

The Myanmar Music Association plans to set up branches in major cities to strengthen its piracy eradication efforts. The reason for getting involved in such activities is to spread Myanmar music throughout the world.

"Myanmar music industry has great potential, to grow up more."



Free live show at Junction Square

3 Go to live shows

During rainy season there are fewer shows, but there are some at Myanmar Event Park (MEP) and Myanmar Convention Center (MCC). Event information is available from CD Shops, billboards, and newspaper events listings. Many people also get their information from facebook.

Teachings of a Myanmar Expert

In this section, MYANMAR JAPON's Mr. Nagasugi interviews Myanmar's leading personalities to uncover the realities of "Today's Myanmar".

Osaka Sangyo University
Asian Community
Research Center
Honorary Director
Kiryu Minoru

This month's theme:

Myanmar's development – past and future



Kiryu Minoru

Osaka Sangyo University Asian Community Research Center Honorary Director

Born in 1941, he graduated from Rikkyo University Department of Social Sciences and then joined the Institute of Developing Economies (IDE). At the IDE, he researched Myanmar and worked as Director of Economic Development Analysis. After that, in 1991 he changed jobs to become a professor at Chubu University. He also taught at Osaka Sangyo University. He served as a Researcher at the Japanese Embassy in Myanmar and as an economic advisor to the Myanmar government, and also worked at the World Bank. He focuses on "on the ground" research. He is working as an Advisor for companies in Myanmar such as Nippon Koei and Kyoshin Group.

Visiting Myanmar in the midst of civil war

Nagasugi: Thank you for sharing your time with us today. Professor, you have been involved with Myanmar now for half a century. When was the first time you visited Myanmar?

Minoru: I entered the Institute of Developing Economies in 1964 and visited Myanmar for the first time in 1966. At that time, the Strand Hotel was an old building, and foreigners could only stay at the Strand or the Inyar Lake Hotel. I stayed at the Strand, which as you know is along the riverbank. At that time, the peace negotiations between ethnic armed forces, the Communist Party of

Burma, and the government had broken down and it was a period of intense fighting. Across the river there was fighting between rebels and government troops and we could hear gunfire at night. Before coming to Myanmar, I had been to Vietnam during war time, and Myanmar was in a similar situation.

I applied to be an exchange student at the Yangon University of Economics, but Myanmar was under socialism at that time so I didn't get accepted and ended up going to Dhaka University in Bangladesh (at the time East Pakistan). From Dhaka, I would fly to Myanmar on propeller plane and see the country.

Researching Burmese Socialism from a historical perspective

Nagasugi: Interesting... yes, those were difficult times. What kind of research did you do?

Minoru: My specialty was industrial economics and while at the Institute of Developing Economies (IDE) I mainly researched agricultural development. One of my research themes was "Why was Burmese socialism inevitable for the Burmese?" This way of thinking was not related to Marx, but came from General Aung San and the leaders of independence.

After independence in 1948, around 80% of the capital was owned by non-Myanmar people. The

large capital enterprises such as oil companies, banks, and railroads were owned by British, commercial enterprises were dominated by the Chinese, and land ownership and lending were dominated by Indians. Because of this, Myanmar people thought that even if they achieved political independence, the economy would still be controlled by foreigners. Myanmar people believed that "Capitalist = Foreigner" and this led to the three pillars of Burmese socialism, "Anti-foreign, Anti-capitalist, Reviving traditional Burmese values".

While at the IDE, I specialized in Myanmar research. My job was to read Myanmar newspaper articles such as "The minister visited such and such place" and read between the lines to interpret what was happening behind the scenes. From 1979-82, I worked as a researcher at the Japanese Embassy in Yangon and during that time I travelled throughout the country. I spent from my own pocket to travel trying to understand the true nature of the economy.

Nagasugi: At that time, how was the life of typical Myanmar person?

Minoru: There were no rich people, and I felt there was equality poverty for everyone. While it was different for the military, amongst civilians there were cases of government ministers getting fired and becoming taxi drivers. I met such people.

Myanmar moving closer to ASEAN

Recently, Myanmar has been strengthening its ties with ASEAN. At the time ASEAN was formed in 1967, Myanmar did not join because of its diplomatic stance of non-alignment and did not become a member until 1997. After the transition to civilian rule in 2011, it sought to demonstrate its changes to the international community and in 2014 was the Chair of ASEAN hosting the ASEAN leader summit in Naypyidaw. This year Myanmar is joining the AFTA (ASEAN Free Trade Agreement), which aims to integrate ASEAN markets, and lower import duties within the region. Road networks such as the East-West corridor which connect ASEAN and Myanmar are being developed, and flows of people will increase as visa requirements into Thailand are



removed. With the integration of ASEAN, Myanmar's economy will become intertwined.



With ASEAN integration, how should Myanmar develop?

Nagasugi: Since the transition to civilian rule, how do you feel about Myanmar?

Minoru: Frankly speaking, I can't keep up with the speed of some of the changes. In the past, there were hardly any traffic jams in Yangon and I could get anywhere in the city within 30 minutes. The flow of people, things, and money has changed. Wealth is concentrated in the urban areas of Yangon and Mandalay. I feel there is a speculative bubble. People have also changed. Before, people used to walk slowly and relaxed, but now I feel they are rushing around with an intense look in their eyes. Using "Thanaka" and wearing "longyi" are also becoming less common.

I also feel that rural areas have changed a lot. The influence of China is significant. Especially in upper Myanmar centered around Mandalay, Chinese have bought a lot of agricultural lands and there are areas resembling large scale plantations. Farmers are cultivating plums and plants for Chinese herbal medicines. But they are using contract farming and a lot of fertilizer and agri-chemicals which is becoming a problem. Once you start using these agri-chemicals, you need to rest the land for 7 years for it to go back to standard levels.

Nagasugi: With rapid development come many contradictions. Incidentally, with ASEAN integration becoming a reality this year, what will be the impact on Myanmar?

Minoru: Yes, that is true. For ASEAN integration, tariffs will need to be removed so I think it is crucial to evaluate where Myanmar has comparative advantages. Currently, Myanmar cannot compete with

Myanmar needs to do farmer-led value added production.

Thailand or Malaysia in the area of manufacturing cars or precision machinery. But Myanmar has advantages in agriculture, seafood, and livestock. Myanmar needs to do farmer-led value added production. For example, there are a variety of businesses like dry fruits processing and canning. Also, since Myanmar is a natural resource rich country, it should be careful not to rely just on natural resource-based exports and development.

Capitalize on geography Target rural development

Nagasugi: What do you think of the prospects for the Myanmar economy?

Minoru: Myanmar has the key elements for economic growth. But the Myanmar people must decide how to use those elements. It is important for Myanmar to learn from the economic development paths of ASEAN countries. If a country industrializes too quickly and over concentrated, there will be economic distortions. Income disparities will widen and income will be unevenly distributed. Cities become bloated giving rise to environmental problems and

traffic congestion. I hope that Myanmar studies these problems and chooses solutions which are best for Myanmar.

A good model is Thailand. Up until Myanmar adopted socialism in 1962, Myanmar and Thailand's economy, population, and income levels were approximately the same. But while Myanmar stagnated under socialism, Thailand thrived using Official Development Assistance (ODA) to proactively industrialize. However, when the industrialization of the 1960s focused Bangkok over concentrated and the rural areas remained impoverished.

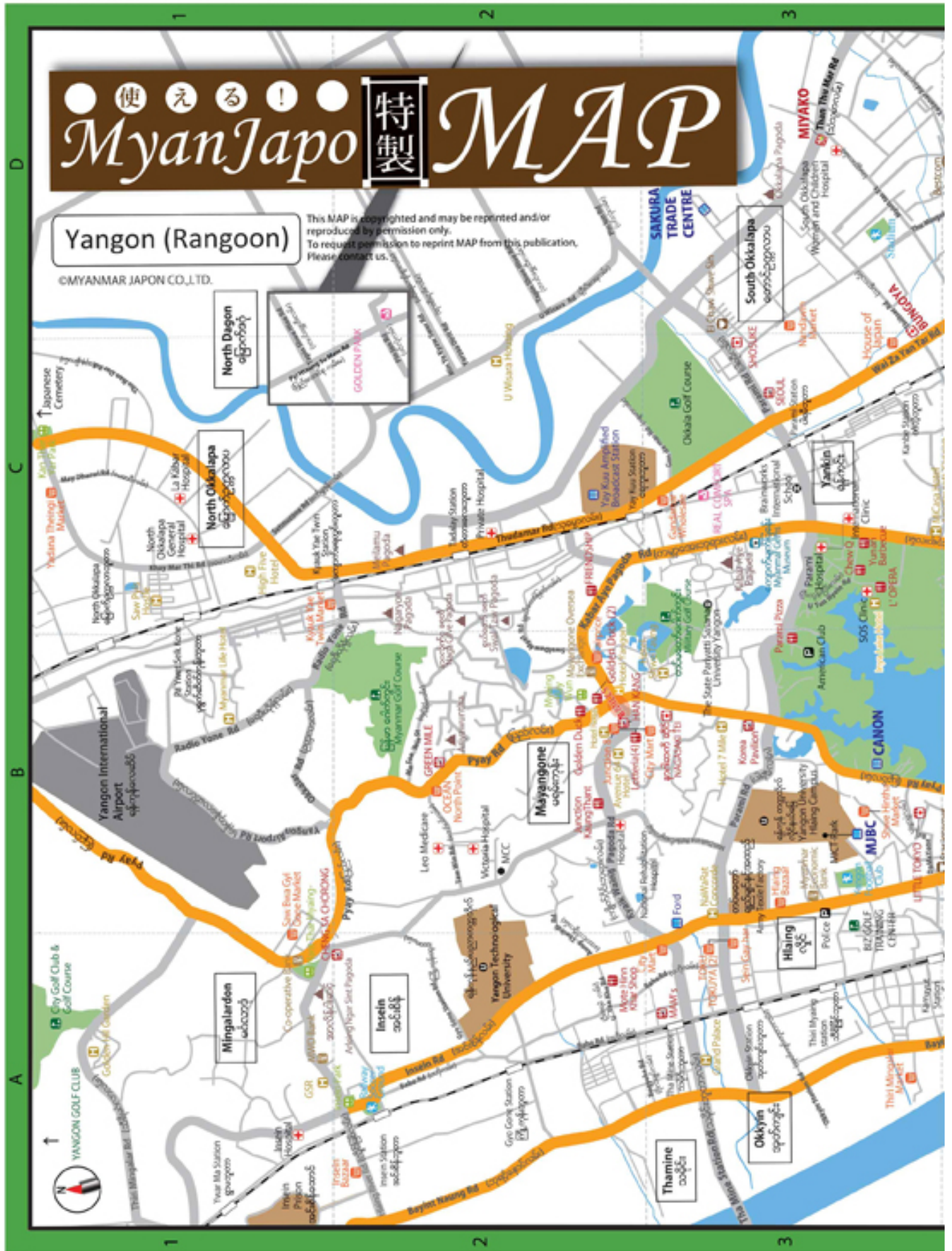
In Myanmar currently, while the development of Thilawa SEZ is progressing, if such development continues it will lead to a labor shortage. Myanmar should avoid over concentration of investment. Myanmar has Mandalay in the middle, Dawei in the south, and Sittwe in the west. It is important to prioritize investment into the capital cities of ethnic minority regions and rural towns. Myanmar has the geography to enable this.

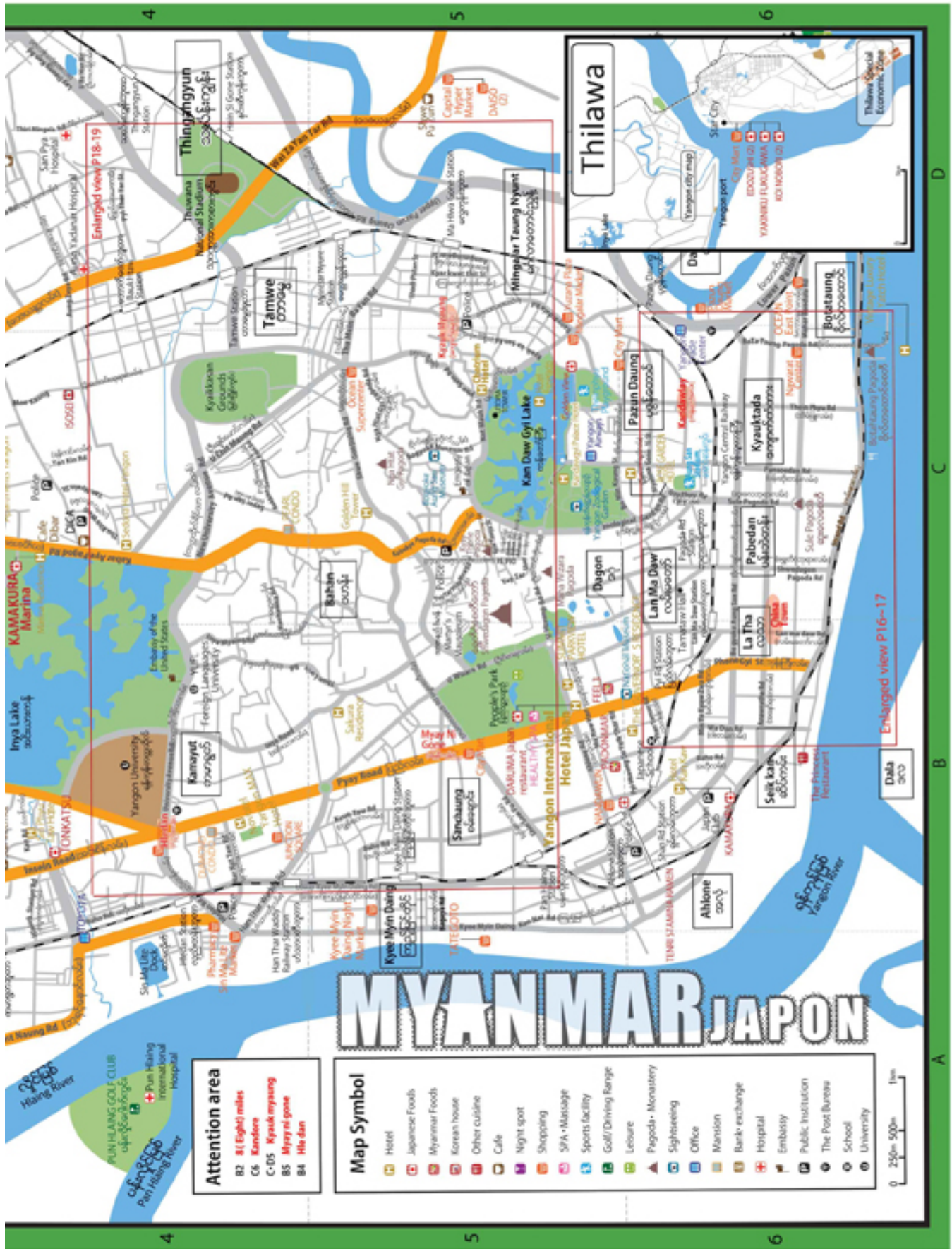
Nagasugi: Thank you for the discussion, it was very thoughtful and easy to understand. I wish you all the best in your future endeavours.



CEO, MYANMAR JAJPON CO.,LTD.

The publisher of the Japanese language magazine MYANMAR JAPON and English language magazine MYANMAR JAPON +PLUS. As a Myanmar-based business journalist, his coverage ranges from business and economics to culture and arts using various sources such as government ministers, public information, and independent reporting. He provides a wide range of business expansion and investment advisory support services for foreign companies in Myanmar including market research, business matching, and company formation. He is President of Yangon Wakyo Kai, Vice President of the Japan Myanmar Friendship Association, and Special Committee Member of the Japan New Business Council Association.





Attention area

B2 81 Eight miles
 C6 Kawndone
 C-D5 Kyauik mynmying
 BS Myayni gone
 BA Hla dan

Map Symbol

	Hotel
	Japanese Foods
	Myanmar Foods
	Korean house
	Other cuisine
	Cafe
	Night spot
	Shopping
	SPA • Massage
	Sports facility
	Golf/Driving Range
	Leisure
	Pagoda • Monastery
	Sightseeing
	Office
	Mansion
	Bank exchange
	Hospital
	Embassy
	Public institution
	The Post Bureau
	School
	University

0 250m 500m 1km

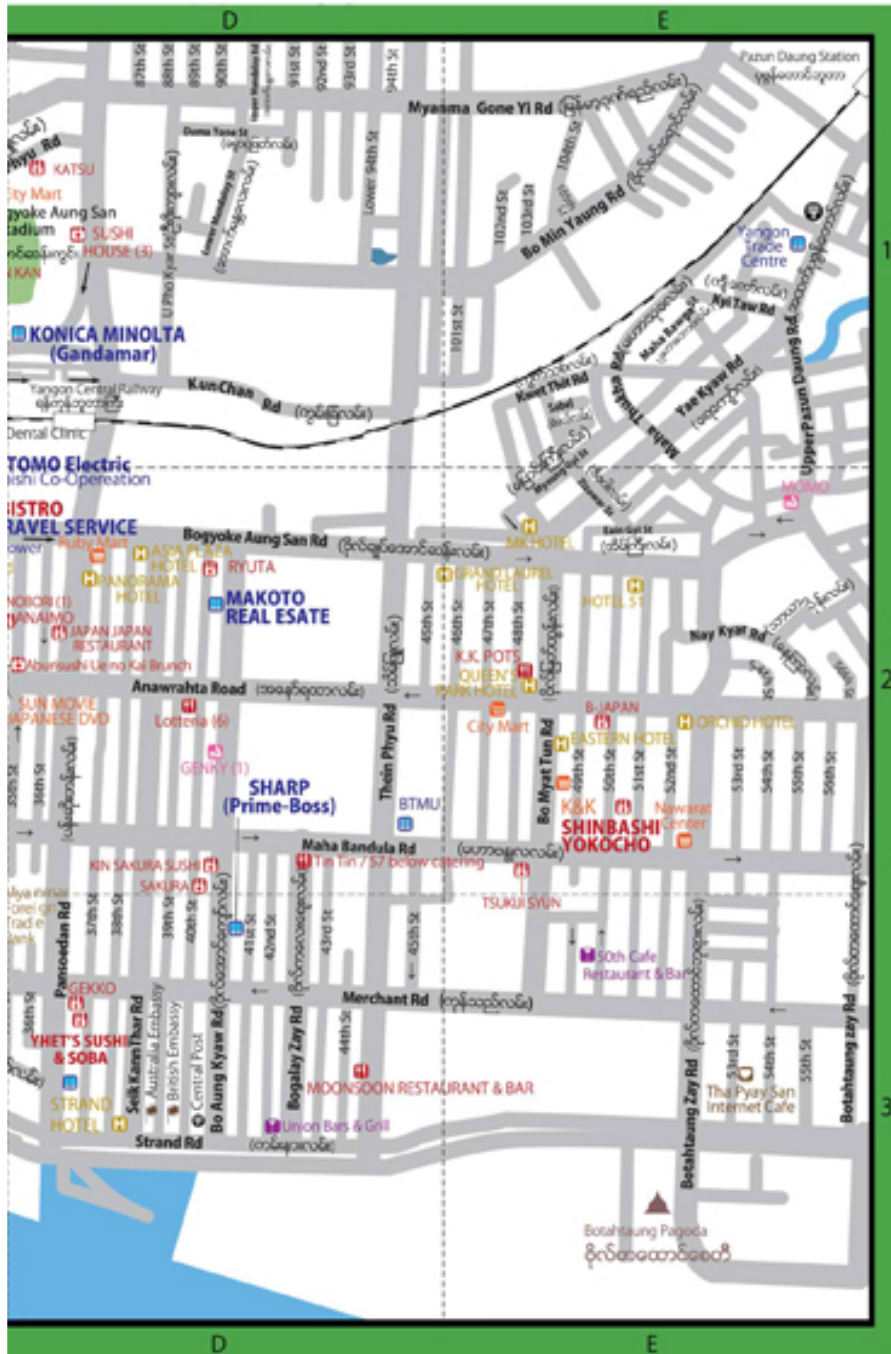


*Whenever you go outside don't forget the Myanjapo MAP if you forget Myanjapo MAP, don't go outside. • • <http://myanmarjapon.com>(Yangon MAP.PDF Edition)



Yangon
INTERNATIONAL HOTEL
Japan

Yangon International Hotel Japan
 No.330 Ahlone Road,Dangon Township,Yangon TEL:+95-1-216001~4
<http://y-intl-hotel.com> E-mail: ygnithotel@gmail.com



Myanmar Japon Real Estate
 The No. 1 source of real estate information in Myanmar



We will find the best rental house for your stay or office !!

Myanmar number:
09-3101-9178
info@myanmarjapon.com

Please Contact to Ms. Mihara or Ms. Su for free to discuss further.

** We provide a wide range of services including office rental, tenant management, serviced apartments, and factory and land leasing.



SUNDAL



ဂျပန်နိုင်ငံ ပညာတော်သင် သွားရောက်ခြင်းဆိုင်ရာ ရှင်းလင်းပွဲ

SUNDAL Educational Group သည် ဂျပန်နိုင်ငံ တိုကျိုမြို့နှင့်အခြားမြို့များတွင် တက္ကသိုလ်နှင့်ကောလိပ်ကျောင်းများစွာ ရွတ်လုပ်ထားသော သက်တမ်း (၁၀၀) နီးပါးရှိ ပညာရေး အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး SUNDAL မှ ကြီးပွားမှုရှိ ဂျပန်နိုင်ငံသို့ 2016-April စာသင်နှစ်၌ ပညာတော်သင်သွားရောက်လိုသော ကျောင်းသူကျောင်းသားများအတွက် Education Seminar of Studying Abroad in Japan ဝေါင်းဆုံခြင်း တိုကျိုမြို့ ဆိုဘောက်ဘို ဂျပန်ဘာသာစကားကျောင်းများ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းအကောင်အထည်ဖော် တက္ကသိုလ်များအကြောင်း ရှင်းလင်းဆွေးနွေးပွဲကို အောက်ပါအစီအစဉ်အတိုင်း ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ စိတ်ပါဝင်စားသူ မည်သူမဆို တက်ရောက်နိုင်ပါသည်။

Date 27th September 2015 SUN. Tel 093 - 183 - 1348
Time 1:00 pm to 5:00 pm Email sattu.yangon@gmail.com
Venue Park Royal Hotel Website www.sattu-yangon.com




လူဦးရေ ကန့်သတ်ထားပါသဖြင့် တက်ရောက်ရန် စိတ်ပါဝင်စားသူများကို ကြိုတင်စာရင်းမပေးခြင်းဖြင့် စိတ်ဝင်စားပါသည်။



Real Estate DIVISION (MIRC Co., Ltd.)

Register Number of MRESA 2894
 (Myanmar Real Estate Service Association)
 We work with you to secure the best contracts and provide thorough follow-up services.



Extension cord



Usual price ~~35,000~~ Kyats
special price 25,000 Kyats

■ Do you have any problem with your electric extension cords?
■ Have you experienced damage to your devices when power is restored after an outage?

Panasonic protects your important devices

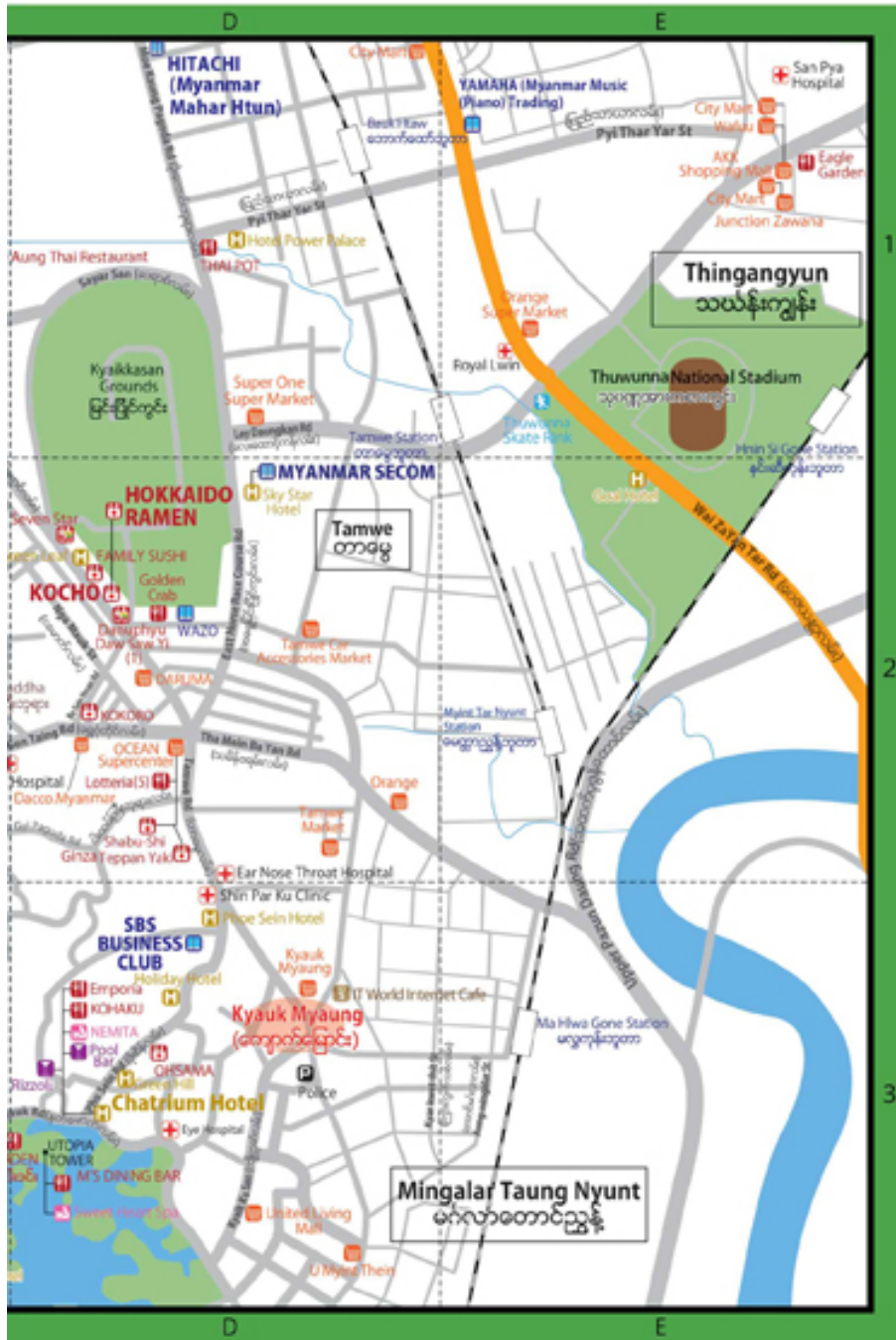
Safe • Reliable • Reasonable

- Power surge protection (especially for protecting against damage from outage restoration)
- With electric shock prevention shutter

* Example of an accident

An air cleaner device suddenly short circuits due to a power surge caused by the electricity restoration after an outage. The Panasonic breaker extension cord prevents such accidents. Use Panasonic and such troubles will be gone.

Panasonic Asia Pacific Pte. Ltd. (Myanmar Branch)
G-15, Tower D, Pearl Condominium, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon.
TEL: 01-860-4657. Sales Agency: Yandayar Trading Co., Ltd.



Business and Lifestyle information in Myanmar

MYANMAR⁺plus JAPON

ONLINE

- ★ Update Business news
- ★ Real Estate
- ★ Recruitment
- ★ Restaurant
- ★ Useful information
- ★ Myanmar Japon +Plus provides services including foreign partner introduction and sales channel development



<http://plus.myanmarjapon.com>



AVAILABLE ADVERTISEMENT

ကြော်ငြာ ထည့်သွင်းနိုင်ပါပြီ

MYANMAR⁺plus JAPON

English Language Take Free Magazine

info@myanmarjapon.com Tel: 0931019178/01-8604301



Myanmar's facebook world

With the rapid spread of smart phones, facebook is booming in Myanmar.

It is an expanding world which foreigners know little about due to language barriers. Let's take a look at a part of this world.

For KFC, facebook is more important than PRESS

At the end of June when KFC opened its first outlet in Myanmar, there were unhappy reporters at the press conference. The reason was that two days before, the operators of KFC, Yoma Strategic Holdings, had held a facebook event. The users had posted images of the food and the outlet information had already spread across the internet. For the reporters, the "news value" of the press conference had been lost. At the press conference, when the Yoma directors were asked "In this country, is facebook more important than mass communications?" they calmly replied "facebook has a strong influence over our target market of young people."

The reason why KFC prioritizes



Facebook fans participating in the KFC event

social media is that almost all young urban people are on facebook. In Myanmar, facebook has

an estimated 4.5 million users and it is the most widely penetrated app.

From "selfie" to model

Many young people love to take "selfies" and upload them. There are an increasing number of cases where people have become famous by posting their selfies. May Pyae Sone Aung was a girl studying at a pilot school in Patheingyi. She posted selfies of herself flying and a discussion topic emerged on whether or not it was dangerous. She posted a selfie with the comments "Stable at 3,000 feet, everything ok". After that, she became an internet sensation as the "beautiful pilot candidate".

The postings of self-proclaimed writer Shwe Yay Htin have also become facebook topics. Nobody knew her writings, but when she posted some glamorous pictures of herself which caught the attention of users, a debate sprang up on "Are those surgically



Selfie in the sky uploaded

enhanced breasts?" She became such a topic of conversation that cosmetic companies hired her as a model. She's also had movie role offers.



Postings of Shwe Yay Htin promoting products

"Facebook Minister"

Politicians have started using facebook due to its huge influence. A famous one is Ye Htut who is nicknamed the "Facebook Minister" and has over 230,000 likes. He is also employed as the Presidential Spokesperson and he doesn't only post government views, but also does many humorous postings such as when he travelled to Japan with President Thein Sein and posted a picture of the President having a bento lunch on the Shinkansen bullet train. Also during the SEA Games, when he strongly criticized Singapore during the Singapore-Myanmar soccer match, his facebook page lit up with complaints that his comments were "excessive." Other politicians with facebook pages include Shwe Mann Speaker of the Lower House and Senior General Min Aung Hlaing.

Buying via "Online Shopping Pages From Facebook"

MYANMAR JAPON decided to try out the "Facebook Online Shopping" pages which are popular among young Myanmar people. With the help of our Myanmar staff, we typed in "online shopping" and "Myanmar". From the many hits, we chose the "Dear Marry" service which had 110,000 likes.

Even if you don't understand Myanmar language, you can understand what is for sale from the pictures and the prices are shown in numbers. After looking through the items, we decided to buy an Adidas wristwatch for Ks15,000.

We did not know the delivery details, so we used the chat function to ask. "When will it arrive?" The response in simple English was "Tomorrow." We decided to receive it at our office on the next day between 12-1pm. Credit cards are not common in Myanmar so settlement is difficult. This site used a system of cash on delivery.

On the next day, it reached 1pm and nobody had arrived. At 1:15pm, we contacted them by chat and the response

was "Due to the rain today, we won't arrive at the agreed time." At 1:30pm, we received a mobile call asking "We're leaving the office now, what bus should we take?" It seems their delay was not related to the rain.

At 2pm, a young man arrived at our office. When he showed us the model, it was indeed the black watch which we had ordered. The total was Ks17,500 including the item and the Ks2,500 delivery charge. We had earlier heard that the delivery charge was Ks3,000 so when we asked, the delivery boy said "it depends on the location."

Next day delivery is certainly convenient, but the limited selection of items is a drawback. For sites which handle a wide range of foreign brands, it can take 2-4 weeks to receive the products after ordering them.



The products arrived the next day

Thanks a Million for our 1 year Anniversary!

MYANMAR JAPON Plus powering up for the future

In Sep 2014, MYANMAR JAPON CO.,Ltd proudly launched the MYANMAR JAPON Plus its English language magazine and subsidiary of MYANMAR JAPON. Since then, we have overcome many challenges and thanks to the support of our readers and sponsors and the cooperation of our contributors, we have reached our 1st year anniversary.

We have featured business topics such as "Mobile Myanmar – Three Kingdoms" (April 2015) and "Strategies for an ideal workplace" (October 2014) and useful lifestyle articles such as "Yangon traffic jam and flooding map" (July 2015) and "Yangon doctor handbook" (March 2015) and "Myanmar Hit Products Ranking List" (July 2015). We've also done travel Myanmar travel articles such as "The mysterious Pyu people – traces of the Pyu

Kingdom" (September 2014) and "Forgotten secluded beauty – travel into the Deep Inle" (May 2015).

Our Top Interview section has featured Japanese specialists and business people active in Myanmar along with famous Myanmar personalities such as the Minister of Commerce U Win Myint (May 2015) and Managing Director of City Mart Win Win Tin (September 2014). We've received positive reviews from local Myanmar people and foreigners living in Myanmar.

Now MYANMAR JAPON Plus has reached 28 pages enabling us to provide increasingly entertaining and useful information. We've expanded our Special Feature articles providing more in-depth material. We've also enhanced our news section, reporting with the

latest comprehensive information which can be used for business. As part of this month's one year anniversary, we started a new one-page Business news section in Myanmar language.

Currently MYANMAR JAPON Plus is available at over 100 outlets such as CityMart, Ocean, and Market-place in Yangon and Mandalay; Yangon International Airport; Embassy of Japan in Myanmar; KBZ Banks; all destinations of Myanmar Airways International; and major hotels and restaurants in Yangon.. We are proud to see our circulation and readership grow so fast.

We are powering up, and highly appreciate your support. We guarantee that MYANMAR JAPON Plus will keep providing unique, high quality, insightful coverage of Myanmar and Japan.

A gift to Myanmar Japon Plus readers to celebrate its one year anniversary.

Special Gifts For Readers!

USD 100 each for 2 Winners



USD 100 each for 2 Winners



Dear Valued Readers,

To celebrate the one year anniversary of MYANMAR JAPON Plus, we would like to give our valued readers the following prizes: One of the prizes is 6 gift certificates of USD100 dinner at TEKKAN, KOBE-YA and Kamakura Marina restaurants and another prize is 5 gift certificates of USD 50 dinner at Yhet's restaurant.

For a chance to win the prizes, please answer the questions below:

1. Which is your favorite category in Myanmar Japon Plus?
 A Business News Digest. B Special feature. C Top Interview. D Yangon Map
2. For the MYANMAR JAPON Special Feature which subject would you like to read about?
 A Business. B Culture. C Tourism. D Foods. E Japanese Topic

After your complete answers send by email to edit@myanmarjapon.com with your mailing address. The editor team of MYANMAR JAPON CO.,Ltd will choose from the first 50 senders randomly, and the deadline for submitting is **25.September 2015**. Winners will be announced by e-mail, and prizes will deliver by mail services until **October 10. 2015**.

If there are any issues, then the editor team will have the final decision on the matter.

USD 100 each for 2 Winners



USD 50 each for 5 Winners



Sep 2015 Vol. 1 No. 11

We started lunch !!

TEKKAN
No.20, Rm 01, City Channel Complex,
Pearl Street, Bohn Township, Yangon.
OPEN 11:30-14:00
17:00-23:00
*Regular holidays
TEL: 0931062647
WEB: <http://tekkon.jp>
MAIL: info@tekkon.jp

Receiving benefits from mountains in ASO, YUFI, ADAMI,
BUNGO, the country receiving wealthy benefits of nature.
Furthermore, our own long established wealthy food culture.
We BUNGO-TEPPAN-YAKI (TEKKAN), offer you the finest level beef (BUNGO GYU), and
seasonal ingredients from BUNGO, and local choice SAKI.
Please enjoy blessing of nature in BUNGO, where you may feel away from daily noise.

Japanese Style • BBQ & HOTPOT

KOBE-YA
JAPANESE RESTAURANT

Don't miss our Japanese
quality WAGYU



No.615/B, Marlar Street, Pyay Road,
Kamayut Township, Yangon (Near Thuka Kabar Hospital)
TEL: 01-535072 / 09-4200-15401
OPEN AM11:00 ~ PM11:00

Authentic Sushi and Handmade Soba ! Yhet's !

At the corner of Merchant Road and 37st, head south
and it's on your right.
☎01-377-212 ☎0925-262-8280

Maguro Tuna brought
direct from Tsukiji Market using
quasi hibernation induction
technique rather than freezing.
Eat real raw Maguro in Yangon.
Definitely a must-try!

Handmade
Soba
(Udon)
Soba
(Udon)
Soba
(Udon)

Yhet's SUSHI&SOBA

No.57, 37st (Lower block)×Merchant
Rd. Kyauktada Tsp, Yangon.
open-last: 11:00-22:30 L.O. Open Daily

Japanese Traditional Restaurant
Kamakura Marina

**Special
Discount
10%OFF!!**

**Shabu-Shabu
(Japanese Hot Pot)**

Thai Beef
Japanese
Beef
Buri
(yellow tail)

(Inside of Marina Residence) 8 Kaba Aye Pagoda Road, Ward No.10, Mayangone Township, Yangon
01-650631 Lunch 11:30-14:00 Dinner 17:30-22:30 Open Daily

MYAN-JAPO Information

This section introduces new products, services, events, campaigns,
news and various information on Yangon.

Sundai Education Group

Education Seminar of Studying in Japan

SUNDAI Educational Group will hold a seminar on Studying Abroad in Japan and how to apply to Japanese Language Schools, Vocational Colleges and universities of Tokyo and Osaka. Feel free to attend and contact for reservation in advance.

Date : 27 September 2015 (Sunday) 1:00 pm to 5:00 pm

Venue : PARKROYAL Hotel

Contact : 093 183 1348 Email : satt-yangon@gmail.com Web : www.satt-yangon.com



Sule Shangri-La Hotel/ Chatrium Hotel

Limited sale of mooncakes for mid-Autumn Festival

Sule Shangri-La and Chatrium Hotel have started a limited sale of mooncakes for the mid-Autumn Festival. At Shangri-La they are using a variety of ingredients such as Lotus fruit and red beans. At the Chatrium Hotel, they are making 11 types including taro filling with egg yolk center.

Sule Shangri-La Hotel.
☎ +95-1-242828 Ext. 6403, until September 27)

Chatrium Hotel.
☎ +95-1-544500 Ext. 6221, until September 30)



USEFUL INFORMATION

*** Information as of August 1, 2015. Details may change without notice.

Dear business owners, please notify us of any changes to your information. edit@myanmarjapan.com

Gourmet and Restaurants

☼—benefits discount of Japanese Association ... (5% to 10%, conditions vary depending on the shop)
☼☼—(There is some preferential discount with JCB Card)

Japanese cuisine

- AJISAI** **P16-B2**
No.99, Shwe Taung Tan Street, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 09-45004795 / 09-515282 ☎ 10:00-22:00 (Daily)
- AJISHIN** **P18-C1**
18(B), Thukhawadi Lane, Suniran Park, Yankin Township, Yangon ☎ 01-562701 ☎ 11:30-23:00 (Open Daily)
- ANAIMO** **P16-C2** ☼
300, Mahabandula Park Street, Kyauktada Township, Yangon ☎ 01-378022 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:30 (Saturday only evening and Sunday off)
- Anaimo's Kitchen**
No.70, Kyauk ka san Rd, Tamwe Township, Yangon ☎ 09-250437706 ☎ 09:00-19:00 (Closed on weekends)
- Aburi Sushi Ue no Kai Branch** **P16-C2**
No.285, Bandochla Panchan Street, Upper Block, Kyauktada Township, Yangon ☎ 11:00-23:00 (Closed on weekends)
- B-JAPAN** **P17-E2**
Bldg 115, Anawayhta Road, Corner of Anawayhta Road & 50th Street, Pazundong Township, Yangon ☎ 01-398529 ☎ 11:30-14:00 / 17:00-22:00 ☼ closed on Mondays
- BUNGOVA** **P14-C3**
No.(33-A), Thit Sar Road, South Okkalapa Township, Yangon ☎ 09-799570207 ☎ 10:00-21:00 (LO 20:00) (Open Daily)
- DARUMA JAPANESE RESTAURANT** **P15-B5** ☼
Yangon International Hotel Japan, Ahlone Road, Yangon ☎ 09-49270271 / 09-31263016 ☎ 11:00-23:00 (Daily)
- DINING FUKUROU** **P18-C1** **P16-A1**
No.81(C), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon ☎ 01-542671 / 09-420231330 ☎ 11:00-15:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- EDOZUSHI** **P18-B2** ☼
No.290-B, U Wisarya Road, 10 Ward Kamaryut Township, Yangon ☎ 09-259040853 ☎ 11:00-23:00 (Sunday 17:00-21:00)
- (2) **P15-D6** ☼ A-1, Star City, Kyauk Khauk Pagoda Road, Thanlyin Township, Yangon ☎ 056-23150-53 / 056-23313-318 (Ext-1183) / 09-2560-75020 ☎ 11:00-21:00 (Open Daily)
- (3) **YAKINIKU FUKAGAWA** **P15-D6**
A-1, Star City, Kyauk Khauk Pagoda Road, Thanlyin Township, Yangon ☎ 056-23150-53 / 056-23313-318 (Ext-1184) / 09-2560-75020 ☎ 11:00-21:00 (Open Daily)
- FAMILY SUSHI** **P19-D2**
Room 104, Building 27, U Chit Maung Housing, Tamwe Township, Yangon ☎ 09-73119456 / 09-5077223 ☎ 10:00-23:00 (Open Daily)
- FU-BIN** **P16-A2**
No.210, Anawayhta Road, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01-211702 ☎ 10:00-22:00 (No fixed holiday)
- FUJINOBO** **P18-C2** ☼
(Cherry Hills Hotel) No.520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township, Yangon ☎ 09-450067052 ☎ 6:00-10:00 (LO 9:30) / 11:30-15:00 (LO 14:00) / 17:00-23:00 (LO 22:00) (Open Daily)

FUJI JAPANESE RESTAURANT

- (1) **P18-A2**
37, Hanthawaddy Road, Kamaryut Township, Yangon ☎ 09-73022338-9 / 01-514776 ☎ 11:00-21:30 (Daily)
- (2) **P18-B2**
Market Place, Bahan Township, Yangon ☎ 09-73022339 ☎ 9:00-21:00 (Open Daily)
- (3) **P18-A2** ☼ Junction Square
9:00-21:00 (Daily) ☎ 09-261767259
- FURUSATO** **P18-B3** ☼
No.137, West Shwe Gon Daing, Bahan Township, Yangon ☎ 01-556265 / 09-73081914 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- GEKKO** **P17-D3** ☼
535, Merchant Street, Kyauktada Township, 4th Quarter, Yangon ☎ 01-386986 ☎ 11:30-14:00 (Open Daily)
- GOLDEN VIEW** **P15-C5** ☼
No.23, Golden View Tower (AG3), U Aung Myat Street, Mingalar Taungnyunt, Yangon ☎ 01-8619194 / 09-5080466 ☎ 10:00-22:00 (Daily)
- HANA** **P16-B2** ☼
No.81(A), Latha Street, Latha Township, Yangon ☎ 01-371508 / 09-5109435 / 09-3129852 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- HARU** **P18-C2** ☼
81, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon ☎ 09-421149721 ☎ 11:00-14:00 / 18:00-22:00 (Open Daily)
- HEIWA na JAPANESE RESTAURANT** **P16-C2**
No.207, 32 Street, Upper Block, Pabedan Township, Yangon ☎ 01-375931 / 09-73191927 ☎ 11:00-14:30 / 17:00-22:30 (LO 22:00) (Daily)
- HELLO**
(1) **P18-A1**
No.2, Room-3, Narmattaw Road, Kamaryut Township, Yangon ☎ 01-514010
- (2) **P18-A2** ☼ 2nd Floor, Junction Square, Yangon ☎ 01-527242 (Ext.3026) ☎ 9:00-21:00 (Open Daily)
- HOKKAIDO** **P19-D2**
5-4, U Chit Maung Housing, Tamwe Township, Yangon ☎ 09-254191597 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily)
- HORN** **P18-B2** ☼
No.36(A), Golden Valley Street, Quarter(2), Bahan Township, Yangon ☎ 01-513404 / 09-420003996 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- HOTARU** **P18-A2**
Building(5), Top Floor, Junction Square, Kamaryut Township, Yangon ☎ 09-73193966 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)
- ICHIBAN KAN** **P16-C1** ☼
G17/18, Aung San Stadium(North Wing), Gyophyu Street, Mingalar Taungnyunt Township, Yangon ☎ 01-394824 / 01-393051 / 09-420077600 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily)
- ISOSEI** **P15-C4**
47/B, Moe Kaung Road, Kyauk Kone, Yankin Township, Yangon ☎ 09-250059308 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Monday off)
- IZUMI** **P18-A1** ☼
8G Diamond Condominium, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon ☎ 01-1221262 / 09260911585 ☎ 11:00-14:00 / 17:30-22:00 (No fixed holiday)
- JAPAN JAPAN RESTAURANT** **P23-D2**
No.253, Pansodan Upper Block, Kyauktada Township, Yangon ☎ 09-5130016 / 09-49577448 ☎ 11:00-22:30 (Daily)
- KAMAKURA** **P15-B6** ☼
1 Floor, HOTEL KAN KAW, No.93(A), Hnin Si Kone Street, Ahlone Township, Yangon ☎ 01-228566 (Ext.122) ☎ 7:00-9:30 / 11:00-14:30 / 17:00-23:00 (Open Daily)
- KAMAKURA Marina** **P15-C4** ☼
(Inside of Marina Residence) 8 Kaba Aye Pagoda Road, Ward No.10 Mayangone Township, Yangon ☎ 01-65065 (Ext.8100) / 09-420048231 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- KAMAKURA TEI** **P18-B4**
Myanmar Culture Valley (B16), People's Park People's Square, U Wisara Road, Dagon Tsp, Yangon ☎ 09-32359047 ☎ 9:00-17:00 (Open Daily)
- KATANA** **P18-C1**
138 C, New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon ☎ 01-400842 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-23:00 (LO 22:00) (Open Daily)
- KATSU** **P17-D1**
No.8-2, Aung San Stadium(North Side), Yangon ☎ 01-381233 / 09-250402200 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (2nd & 4th Sunday off)

KIN SAKURA SUSHI

- P17-D2**
BAK, Olympic Tower, First Floor, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Township, Yangon ☎ 01-256720 / 09-5147840 / 09-250150816 ☎ 11:00-21:00 (Open Daily)
- KOBEYA** **P18-A1** ☼
615(B), Marlar Street, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon ☎ 01-535072 / 09-420015401 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-23:00 (Open Daily)
- KOCHO** **P19-D2** ☼
5-4, U Chit Maung Housing, Tamwe Township, Yangon ☎ 09-254191597 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily)
- KOHAKU** **P19-D3** ☼
(Chatrium Hotel) No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon ☎ 01-544500 (Ext.6231) ☎ 11:30-14:00 / 18:00-22:30 (Open Daily)
- KOINOBORI (1)** **P16-C2**
No.285, Bandochla Panchan Street, Upper Block, Kyauktada Township, Yangon ☎ 097-9527-4691 ☎ 11:00-24:00 (Open Daily)
- (2) **P15-D6** ☼ Star City, Thanlyin Township ☎ 09-262358468 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- KOKORO** **P18-D2**
55, Bo Sein Mhan Street, Bahan Township, Yangon ☎ 01-549544 / 01-4985376 ☎ 11:00-22:00 (Daily)
- Ko San 19th Street** **P16-B2**
108, 19th Street, Latha Township, Yangon ☎ 01-503232 / 09-428038032 ☎ 12:00-24:00
- Ko San Cafe** **P18-A1**
18, U Tun Lin Chan Street, Hledin, Yangon ☎ 01-706437 ☎ 9:00-23:00 (Open Daily)
- LITTLE TOKYO (1)** **P14-B3**
10(D), Khaboung Road, Hlaing Township, Yangon ☎ 09-73185168 / 09-73178946 ☎ 10:30-22:00 (Daily)
- (2) **LITTLE TOKYO RAMEN HOUSE** **P18-A2**
2nd Floor, Junction Square, Yangon ☎ 09-73200185 ☎ 9:30-21:00 (Open Daily)
- MANPUKU** **P16-A1**
30, Sagawar Street, Dagon Township, Yangon ☎ 01-214284 / 09-8300426 / 09-5046736 ☎ 15:00-23:00 (LO 22:00) (Open Daily)
- MARU GRILL RESTAURANT** **P16-B2** ☼
No.134 Ground Floor, Shwe Taung Tan Road, 7 Quarter, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01-1221568 / 09-420308350 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily)
- MINA-O**
(1) **P16-C1** ☼ No.284/286, Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon ☎ 01-242433 ☎ 11:30-22:00 (Open Daily)
- (2) **P16-C1** ☼ Prime Hill Business Square ☎ 01-242433 ☎ 07:00-19:00 (Sat, Sun Off)
- MIYOSHI RAMEN** **P16-C1** ☼
42/E, Bo Yar Nuwet Street, Dagon Township, Yangon ☎ 09-42009806 ☎ 11:00-15:00 / 17:00-22:30 (Sunday off)
- MIYAKO** **P14-D3**
No.850, 10 Ward, Than Thu Mar Road, South Okkalapa Township, Yangon ☎ 01-579781 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- MONDO** **P16-C1** ☼
No.26(B), Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon ☎ 01-252261 ☎ 11:30-14:00 (Mon-Fri) ☎ 17:30-23:00 (Closed on Sunday)
- M'S DINING BAR** **P19-D3** ☼
Utopia Tower, Bogyoke Park, Kandawgyi National Park, Forest Zone, Bahan Township, Yangon ☎ 09-73195028 / 09-5169939 ☎ 11:00-14:00 / 16:00-22:00 (Open Daily)
- NAGASAKI TEI** **P14-B3** ☼
No.56(B), Thiri Marlar Street, 7.5 Mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon ☎ 01-661350 / 09-5133506 ☎ 11:30-14:30 / 17:30-22:00 (Tuesday off)
- NEW DOREEN** **P16-A1** ☼
164, 168 Upper Warden Street, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01-223697 / 09-43067113 ☎ 7:00-22:00 (Daily)
- OHSAMA** **P19-D3** ☼
No.28/B, Pho Sein Road, Natmauk Quarter, Tamwe Township, Yangon ☎ 01-555539 ☎ 09-31382082 / 09-30224438 ☎ (16:00-23:00 Daily)
- OISHII (1)** **P16-B2**
No.98, Latha Street (Middle Block), Latha Township, Yangon ☎ 01-708885 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- OISHII (2)** **P16-B2**
No.69, Shwe Daung Tan Street (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon ☎ 09-31287053 ☎ 10:00-21:30 (Open Daily)

OISHII (3)  P16-B2
 No.28(A), Kokine Summit Pool Street, Bahan Township, Yangon ☎ 01-546633
 10:00-21:30 (Open Daily)

OTA-KE  P18-C3
 Kandawgyi Palace Hotel, Kan Yeik Tha Rd, Yangon ☎ 01-249255-9 (Ext.7444, 7999)
 11:30-14:00 / 18:30-22:30 (Open Daily)

REN
 (1)  P18-C2
 53, Sayarsan Street, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-1222488 ☎ 11:00-24:00 (Open Daily)

(2)  P16-C1
 Prime Hill Business Square, Dagon Township, Yangon
 ☎ 11:00-19:00 (Sat, Sun Off)

RYUTA  P17-D2
 No.249-B, Ground Floor, Corner of 40th Street & Bogyoke Aungmye Road, Kyauktada Township, Yangon ☎ 09-250191419
 11:30-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)

SAKURA  P17-D2
 150, 40th Street (Lower Block), Kyauktada Township, Yangon ☎ 01-245160
 12:00-15:00 / 17:00-21:30 (Closed on Monday)

SHABU-SHI
 (1)  P19-D2
 Ocean Super Center, Tammwe Junction, Bahan Township, Yangon
 10:00-22:00 (Open Daily)

(2)  P18-A2
 Junction Square, Kamaryut Township, Yangon
 9:00-21:00 (Daily) ☎ 09-251043478

SHIAWASE SUSHI  P16-C1
 No.38-40(1A), Boyarymyunt Street, Dagon Township, Yangon ☎ 09251046432 / 09-450046434
 10:00-21:30 (Daily)

SHIKI-TEI  P16-C1
 Park Royal Yangon, No.33, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon ☎ 01-250388 (Ext.8119)
 11:00-14:30 / 17:30-23:00 (Open Daily)

SHINBASHI YOKOCHO  P17-E 2
 No.80, 50th Street (Middle Block), Pazundaung Township, Yangon ☎ 01201689
 09-261766526 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)

SHOSUKE  P14-C3
 No. 208, A, Patami Road, 4-Ward, South Okkalapa Township, Yangon
 ☎ 09-254137655 ☎ 11:00-24:00 (Open Daily)

SUSHI HOUSE ☆
 (1)  P18-C2
 No.247/259 B, Room 001, Build C, Delta Plaza, Middle Shwe Gon Daing Street, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-552772 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)

(2)  P16-A1
 Tawwin Center, Pyay Road, Dagon Township, Yangon ☎ 01-8600111 (Ext.1123)
 9:00-21:00 (Open Daily)

(3)  P17-D1
 Aung San Stadium (East Side), Yangon
 11:00-22:00 (Daily) ☎ 01-255505

SUSHI ICHI  P16-A2
 No.105, Phone Gyi Road (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon
 ☎ 01-218282-4 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)

SUSHI YANGON  P18-B3
 Myanmar Culture Valley, People's park Square, U Wizara Road, Dagon Township, Yangon
 ☎ 09-5030471 / 09-5005613
 9:00-22:00 (Open Daily)

Takumiya  P18-A2
 Inside Novotel Yangon Max, 3rd Floor, Kamaryut Township, Yangon ☎ 09-261766526
 11:00-14:00, 17:30-21:30 (Open Daily)

TATEGOTO  P15-A5
 No.14, Htee Tan 5th Street, Kye Myin Dine Township ☎ 09-799654551
 8:00-18:00 (Open Daily)

TEKKAN  P18-B2
 No.20, RM-01, City Channel Complex, Pearl Street, Bahan Tsp, Yangon
 ☎ 09-31062647
 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (LO 21:30) (Open Daily)

TENRI STAMINA RAMEN  P15-B6
 24, Baho Street, Ahlone Township, Yangon
 ☎ 09-73238771 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)

TSUKI  P16-C1
 No.75/6, Bo Yar Nyunt Street, Dagon Tsp Yangon.
 ☎ 09-252040659, 09-799760372
 10:00-22:00 (Open Daily)

TSUKUI SYUN  P17-E2 ☆
 Bo Myat Tun Condo, Building(A), Ground Floor, Room(G-03), Botahtaung Township, Yangon
 ☎ 09-31053910 / 09-420308588
 11:30-14:00 / 17:30-23:00 (Sunday off)

TOMO  P16-B2
 No.702, Mahabandoola Street, Latha Township, Yangon
 ☎ 01-251302 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)

TONKATSU  P15-B4
 No.144(D), Insein Road, Sin Yaetwin Street (Bus Stop), Kamayut Township
 ☎ 09-791445536 / 01-511535
 11:00-15:00 / 17:00-22:00 (Close on Second and Third week Saturday)

URESHI KITCHEN  P18-A1
 Corner of Kyun Taw Road & Nar Nat Taw Street, Kamaryut Township, Yangon
 ☎ 01-536496 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)

WASABI  P16-C1
 No.38/40, Boyarymyunt Street, Dagon Township, Yangon
 ☎ 09-5039139 / 09-425020667
 11:30-15:00, LO 14:30 / 17:30-22:30 (LO 21:30) (Monday off)

YAKINIKU FUKU-CHAN  P18-C2 ☆
 No.28(A), Koking Swimming Pool Lane, Sayar San Main Road, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-544156 / 09-5177176
 11:00-14:00 / 18:00-22:00 (Open Daily)

YAMAGOYA RAMEN  P18-C1
 No.520, Uyin street, Sayasan Quarter, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-1224122
 11:00-15:00 / 18:00-22:00 (Sat, Sunday 11:00-22:00)

YHET'S SUSHI&SOBA  P17-D3
 No.57, Ground Floor, 37th Street (Lower Block), Kyauktada Township, Yangon
 ☎ 01-377212 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)

Myanmar cuisine

AUNG THU KA  P18-B3
 17(A), 1st Street, West Shwe Gone Daing Road, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-525194 / 09-5005206 / 09-5100683
 9:00-21:00 (Open Daily)

FEEL 3  P15-B5
 No.124, Pyhtauzga Yeiktha Street, Dagon Township, Yangon
 ☎ 09-73208132 / 09-73048783 ☎ 6:00-20:30 (Daily)

HAPPY CAFE & NOODLES  P18-B1
 1048 Inya Road, Kamaryut Township, Yangon
 ☎ 01-536985 ☎ 7:00-23:00 (Open Daily)

PADONMAR RESTAURANT  P15-B5
 No.105/107, Kha-Yae-Bin Road, Dagon Township, Yangon ☎ 01-538895 / 01-1220616 / 09-73025973
 11:00-23:00 (Open Daily)

SHAN YOE YAR RESAURANT  P16-A1
 No.169, War Tan Street, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01-221524, 09-250-566-695
 06:00-22:00 (Last Order 21:30) (Open Daily)

Other cuisine

ADAMAS  P18-B2
 14, Kanbawza Street, Golden Valley, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-541064 / 01-526490 ☎ 11:00-22:30 (Daily)

ASAGRI Bar & Restaurant  P18-A1
 Corner of Kyun Taw Road and Nar Nat Taw Road, Kamaryut Township, Yangon
 ☎ 01-539598 ☎ 09:00-23:00 (Daily)

CAFE DIBAR  P18-B1
 No.9, Kabaraye Pagoda Road, Corner of Thit Sar Road, Yankin Township, Yangon ☎ 09-500-6143 / 09-511-4932 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)

CAFE NAPOLI (1)  P18-C2
 No.287, East Shwe Gon Dine Road, Bahan Township, Yangon ☎ 01-554957 / 09-420207233 / 09-250108513
 10:00-21:30 (Daily)

(2)  P18-B2
 No.41(7), Inya Myaing Street, Golden Hill Avenue, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-538557 / 09-32233038 ☎ 10:00-21:30 (Daily)

DELI CAFE & CAKES BAKERY CAFE  P14-A1
 No.1 Kaba Aye Pagoda Road Yankin Township Yangon.
 ☎ 01-666.900. ☎ 7:00-21:00 (Open Daily)

FRIENDSHIP RESTAURANT  P14-C2
 No.102, Nawaday Theatre, Corner of Kaba Aye Pagoda Road & Oak Pine Selik Road, Mayaungone Township, Yangon
 ☎ 09-49322498 / 01-664741 (Ext.106)
 9:00-14:00 / 16:00-22:30 (Open Daily)

GOLDEN DUCK Restaurant
 Sayarsan Branch  P15-C4
 09-73163366 / 09-73163377 ☎ 11:00-21:45 (Daily)

Junction 8 Branch  P14-B2
 09-8617477 / 09-73355733 ☎ 11:00-21:45 (Daily)

Kan Taw Min Branch  P18-B3
 ☎ 01-736422 / 01-240216 ☎ 10:30-22:00 (Daily)

Strand Road Branch  P15-C5
 ☎ 01-241234 / 01-372603 ☎ 10:00-21:00 (Daily)

HOUSE OF MEMORIES  P18-B2
 290, U Wizara Road, Kamaryut Township, Yangon
 ☎ 01-534242 / 01-525195 ☎ 11:00-23:00 (Daily)

Humming Bird  P16-A2
 76 Phone Gyi Street, Lanmadaw Township ☎ 09-792327282
 9:00-23:00 (Open Daily)

K.K.POTS  P17-E2
 No.132, Corner of Anawraht Road & Bo Myat Htun Road, Botahtaung Tsp, Yangon
 ☎ 01-8610523, 09-402601706
 10:00-14:30 / 17:00-22:00 (Open Daily)

L'OPERA  P14-C3
 No.62/D, U Tun Nyein Street, Mayaungone Township, Yangon (Near Inya Lake Hotel)
 ☎ 01-665516 / 01-660976 / 09-730 30755
 11:00-14:00 / 18:00-22:30 (Open Daily)

MOONSOON RESTAURANT & BAR  P17-D3
 No.85-87, Thein Phyu Road, Botahtaung Township, Yangon ☎ 01-295224 / 01-378421 / 09-5015653
 10:00-23:00 (Open Daily)

Onyx  P18-C3
 No.12, Bo Gyoke Museum Street, Bahan Township, Yangon.
 ☎ 09-977442961 / 09-5071847 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)

ORZO ITALIAN RESTAURANT  P18-C1
 No.1 Kaba Aye Pagoda Road Yankin Township Yangon
 ☎ 01-666.900 ☎ 18:30-22:00 (Open Daily)

Parami Pizza
 (1)  P14-C3
 No-11/C, Corner of Malikka and Parami Rd, Mayaungone Township, Yangon
 ☎ 09-261767616 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)

(2)  P18-C3
 No-A/001, Ground Floor, Shwe Gone Plaza, Bahan Township, Yangon
 ☎ 09-262625862 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)

PINNY HOUSE RESTAURANT  P15-B4
 No.59, Baho Street, Hledan Township, Yangon
 ☎ 09-31915110 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)

POOL BAR  P19-D3
 Ground Level, In pool garden CHATRIUM No.40, Natmsauk Road, Tammwe Township, Yangon.
 ☎ 01-544500 (Ext.6277) ☎ 10:00-18:00 (Daily)

POTATO BREAK FAST FOOD RESTAURANT  P18-B3
 Myanmar Culture Valley, U Wisara road, People's Park Yangon.
 ☎ 09-5002588 / 09-254320342 ☎ 9:00-22:00 (Daily)

ROYAL GARDEN RESTAURANT  P19-D3
 Nat Mouk Road, Central Forest Zone, Kandawgyi Nature Park, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-546923 / 01-546202
 6:15-14:15 / 18:00-22:30 (Open Daily)

Salud  P18-C3
 No.70/C, Shwe Gone Daing Road, Bahan Township, Yangon. ☎ 09-450061748
 18:00-23:00 (LO 22:30) Monday Off

SHWE KAUNG HOT POT
 (1)  P18-C3 ☆
 No.18 Ko Min Ko Chin Road, Shwe Gon Daing, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-559339 ☎ 10:30-22:30 (Open Daily)

(2)  P18-A1
 Nanattaw Street, Hanthawaddy, Kamayut Township, Yangon ☎ 01-537731 ☎ 10:30-22:30 (Open Daily)

SI CHUAN DOU HUA  P16-C1
 Inside Parkroyal, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon
 ☎ 01-250388 (Ext.8118) ☎ 11:00-14:30 (Dim Sum)
 16:00-21:30 ☎ Buffet

SIGNATURE RESTAURANT/GARDEN  P18-C3
 Corner of Bahan Street & Kan Yeik Tha Street, Bahan Township, Yangon
 ☎ 01-545487-8 / 01-543387



Myanmar Japon Real Estate

The No. 1 source of real estate information in Myanmar



အိမ်ခေါ်ယူပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ဆိုင်ရာ အကူအညီပေးနိုင်ပါသည်

01 **3LDK** **1,000,000**
Area 120m² Ks/ Month

Near Shwegon Daing Bridge, Office and Stay Rent is Ok



Living Area Layout



Bahan Township

~Floor/~Building Floor 3/13 Floor Building
Elevator ○

02 **2LDK** **2,800,000**
Area 110m² Ks/ Month

New Building, Yangon Port View, Negotiation Price will be Ok.



Living Area Layout



Lanmadaw Township

~Floor/~Building Floor 10/11 Floor Building
Elevator ○

03 **3LDK** **650,000**
Area 80m² Ks/ Month

Office Rent is available. 15 minutes by walking from sedona hotel



Living Area Layout



Yankin Township

~Floor/~Building Floor 1/6 Floor Building
Elevator X

04 **3LDK** **700,000**
Area 80m² Ks/ Month

Office Rent and Stay house is available. 15 minutes by walking from sedona hotel



Living Area Layout



Yankin Township

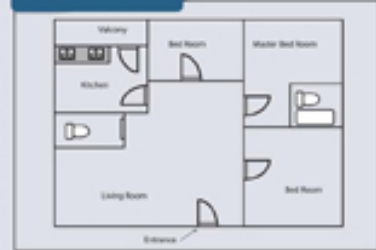
~Floor/~Building Floor 4/6 Floor Building
Elevator X

05 **3LDK** **1,600,000**
Area 150m² Ks/ Month

Fully Furniture and electric appliances. Near Japanese restaurant and shopping center.



Living Area Layout

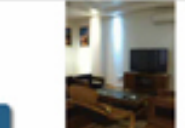


Bahan Township

~Floor/~Building Floor 7/22 Floor Building
Elevator ○

06 **3LDK** **2,800,000**
Area 150m² Ks/ Month

Near Japan Embassy, including Furniture and electric appliances



Living Area Layout



Taime Township

~Floor/~Building Floor 2/8 Floor Building
Elevator ○

We will find the best rental house for your stay or office !!

Please Contact to Ms. Mihara or Ms. Su for free to discuss further.

Myanmar number: **09-3101-9178**
Email: **info@myanmarjapon.com**



Register Number of MRESA 2894
(Myanmar Real Estate Service Association)
We work with you to secure the best contracts and provide thorough follow-up services.

** We provide a wide range of services including office rental, tenant management, serviced apartments, and factory and land leasing.

MYANMAR JAPON

FIND



INTERMACH & SUBCON MYANMAR 2015

**24-26
SEPTEMBER**

Tatmadaw Exhibition Hall
YANGON

**3rd EDITION OF MYANMAR'S
INTERNATIONAL MANUFACTURING
AND SUBCONTRACTING EXHIBITION**

- Over 150 world-class brands of industrial machinery and equipment from 10 countries
- 200 industrial / spare parts suppliers in automotive & electronics and supporting industries with special featured "Thailand Pavilion"
- Business Matchmaking with exhibitors and part makers
- Seminar and workshop on metrology instrument and many more!

www.intermachmyanmar.com
www.subconmyanmar.com



UBM Asia Ltd. (Yangon Office)
42 A, Panira Street, Dagon Township, Yangon, Myanmar

Ms. Thiri Zin
Tel: +95 1 378975 ext.103
Fax: +95 1 378994
E-mail: Thiri.Zin@ubm.com

UBM Asia (Thailand) Co., Ltd.
503/23 KSL Tower, 14th Floor, SriAyuthaya Road,
Thanon Phayathai, Rajathewe, Bangkok 10400 Thailand

Ms. Pacharapan Palajin
Tel: 66 (0) 2642 6911-8 ext.418
Fax: 66 (0) 2642 6919-20
E-mail: pacharapan.p@ubm.com

In conjunction with:



Co-Organised by:





**From Yangon
to Tokyo**
Same fare to Osaka,
Nagoya and Fukuoka!

USD 623~

**+USD80/Oneway to
other destinations in Japan!**

- Above fares are including applicable taxes and surcharges/fees.
- Fares shown are subjected to change without prior notice.
- Above fares are as per exchange rate as per on 20 July 2015.

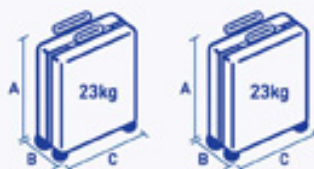
Schedule [29 MAR 15 - 24 OCT 15]

*Flight schedule is subjected to change without prior notice.

Flight	Departure	Arrival	Flight	Departure	Arrival
NH814	YANGON 21:45	6:50*1 TOKYO (NARITA)	NH813	TOKYO (NARITA) 11:00	15:40 YANGON

**Economy Class
Baggage
Allowance
Rule**

*For tickets issued on/after 8 JAN 15.



**2 Baggages
for FREE!!**

A + B + C ≤ 158cm (62 inch) *Including any wheels and handle(s)

*Additional charges will apply for baggages which do not meet ANA's baggage limitations (size and weight).

For more information, visit us at www.anaskyweb.com,
call ANA Yangon Office (Tel: 01-255-412/13) or call your travel agency.
Yangon Office Business Hours: 9:00-17:00/Closed on Saturday, Sundays and public holidays.